

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Shang Yu Lou Collection of Chinese Jades 尚玉樓藏玉

6801

**A celadon jade blade, yue, Neolithic period, Qijia culture | 新時期時代  
齊家文化 青玉鉞**

Estimate: 70,000 - 100,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A celadon jade blade, *yue*  
Neolithic period, Qijia culture  
新時期時代 齊家文化 青玉鉞

with a band of mythical beasts below the hole added later

l. 13.6 cm

**PROVENANCE**

Collection of Yip Butt Chau.

來源：  
葉不秋收藏

**CONDITION REPORT**

In good overall condition. With a few tiny flakes to the extremities.

整體品相良好。邊角處見少許細小淺磕。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-celadon-jade-blade-yue-neolithic-period-qijia>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Shang Yu Lou Collection of Chinese Jades 尚玉樓藏玉

6802

**A celadon and russet jade blade, yue, Neolithic period | 新石器時代 青玉鉞**

Estimate: 20,000 - 30,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A celadon and russet jade blade, *yue*  
Neolithic period  
新石器時代 青玉鉞

l. 13.5 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-celadon-and-russet-jade-blade-yue-neolithic>

**CONDITION REPORT**

With a few tiny chips and flakes to the edges and scattered surface pitting. Otherwise in good overall condition.

邊緣見少許小磕，玉料表面散見小坑。此外整體品相良好。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Chuan Ching Tang Collection 傳慶堂收藏

6803

A small calcified jade cong and two jade awl-shaped ornament,  
Neolithic period, Liangzhu culture | 新石器時代 良渚文化 玉琮一件  
及玉錐形飾兩件

Estimate: 80,000 - 150,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A small calcified jade *cong* and two jade awl-shaped ornament  
Neolithic period, Liangzhu culture  
新石器時代 良渚文化 玉琮一件及玉錐形飾兩件

longest l. 12.2 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-small-calcified-jade-cong-and-two-jade-awl>

**CONDITION REPORT**

The *cong* restuck. The shorter awl-shaped ornament with a small polished area to one edge of the tip. The stone with natural surface pitting. The other one is in good overall condition. The stone with natural veining.  
玉琮經重接。較短一件錐形飾尖端一邊帶一處小範圍經磨區域。玉料見天然表面小坑。另一件整體品相良好。  
玉料見天然石紋。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Chuan Ching Tang Collection 傳慶堂收藏

6804

**A jade disc, yuan, and a small jade cong, Ming dynasty or earlier | 明或更早 提油玉瑗及乳釘紋玉琮**

Estimate: 42,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A jade disc, *yuan*, and a small jade *cong*  
 Ming dynasty or earlier  
 明或更早 提油玉瑗及乳釘紋玉琮

largest d. 8.1 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
 please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-jade-disc-yuan-and-a-small-jade-cong-ming>

**CONDITION REPORT**

Both in good overall condition. The stones with natural flaws, including some fissures and surface pitting to the *yuan* and the veining to the *cong*.

兩件均整體品相良好。玉料見天然瑕疪，包括玉瑗少許綹紋及表面小坑，以及玉琮帶石紋。



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



Property of a Gentleman 士紳收藏

6805

**A celadon jade 'pig-dragon' pendant, Neolithic period, Hongshan culture | 新石器時代 紅山文化 青玉豬龍**

Estimate: 300,000 - 900,000 HKD

**DESCRIPTION**

A celadon jade 'pig-dragon' pendant  
Neolithic period, Hongshan culture  
新石器時代 紅山文化 青玉豬龍

l. 15.3 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-celadon-jade-pig-dragon-pendant-neolithic-period>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition. The stone with natural flaws, including a dent to the lower part on one side, approx. 4 cm, a bruise developed from natural fissure with associated minor flakes to the other side, and a few shorter fissure lines.

整體品相良好。玉料見天然瑕疪，包括一面底部一處天然缺肉，約4公分，另一面一處由天然縫紋形成之撞痕，帶相關細小缺損，及少許較短縫紋。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Shang Yu Lou Collection of Chinese Jades 尚玉樓藏玉

6806

**A celadon jade turtle, Neolithic period, Hongshan culture | 新石器時代 紅山文化 青玉鱉**

Estimate: 60,000 - 90,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A celadon jade turtle

Neolithic period, Hongshan culture

新石器時代 紅山文化 青玉鱉

w. 4.4 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothearists.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-celadon-jade-turtle-neolithic-period-hongshan>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition.

整體品相良好。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Shang Yu Lou Collection of Chinese Jades 尚玉樓藏玉

6807

**A celadon jade 'pig-dragon' pendant, Neolithic period, Hongshan culture | 新石器時代 紅山文化 青玉豬龍**

Estimate: 50,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A celadon jade 'pig-dragon' pendant  
Neolithic period, Hongshan culture  
新石器時代 紅山文化 青玉豬龍

h. 5 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-celadon-jade-pig-dragon-pendant-neolithic-period>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition.

整體品相良好。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Chuan Ching Tang Collection 傳慶堂收藏

6808

**Three white jade slit rings, jue, Neolithic period, Xiajiadian culture |  
新石器時代 夏家店文化 白玉玦 一組三件**

Estimate: 50,000 - 100,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

Three white jade slit rings, *jue*  
 Neolithic period, Xiajiadian culture  
 新石器時代 夏家店文化 白玉玦 一組三件

l. 3.2 to 4 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
 please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/three-white-jade-slit-rings-jue-neolithic-period>

**CONDITION REPORT**

The white jade one with some bruises and flakes to the extremities, including two larger bruises, both approx. 0.7 x 0.5 cm, with associated faint hairline cracks, longest approx. 1.8 cm, and two slightly polished small flakes to the opening. The smaller calcified one with a few small flakes to the surface. The largest one with a bruise near the opening, possibly developed from natural veining.

白玉一件邊角處帶些許撞痕及小磕，包括兩處較大撞痕，均約0.7 x 0.5 公分，帶相關淺裂，最長約1.8公分，以及開口處兩處經輕磨淺磕。較小一件鈣化玉玦見表面少許淺磕。較大一件開口處見一處撞痕，或由天然石紋形成。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Shang Yu Lou Collection of Chinese Jades 尚玉樓藏玉

6809

**A Liangzhu-style jade 'mask' pendant, huang, Neolithic period or later  
| 新石器時代或更晚 良渚風格神人獸面紋璜**

Estimate: 200,000 - 300,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A Liangzhu-style jade 'mask' pendant, *huang*  
Neolithic period or later  
新石器時代或更晚 良渚風格神人獸面紋璜

l. 13 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-liangzhu-style-jade-mask-pendant-huang-neolithic>

**CONDITION REPORT**

A flake to the edge on the back, approx. 1.8 cm. Small nicks to the extremities. The surface with scattered pittings.

背部邊緣帶一淺磕，約1.8公分。邊角處見小磕。玉料表面散見小坑。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Chuan Ching Tang Collection 傳慶堂收藏

6810

A celadon jade tubular bead and a jade disc, bi, Neolithic period,  
Hongshan culture | 新石器時代 紅山文化 青玉管及方形璧

Estimate: 80,000 - 150,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A celadon jade tubular bead and a jade disc, *bi*  
Neolithic period, Hongshan culture  
新石器時代 紅山文化 青玉管及方形璧

largest: l. 10.6 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-celadon-jade-tubular-bead-and-a-jade-disc-bi>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with minute nibbling to the extremities. The stones with natural flaws, including the shallow surface pitting to the bead.

整體品相良好，見邊角處細微小磕。玉料見天然瑕疪，  
包括玉管表面淺坑。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Shang Yu Lou Collection of Chinese Jades 尚玉樓藏玉

6811

A greyish-celadon jade dragon, Neolithic period, Hongshan culture |  
新石器時代 紅山文化 灰青玉龍

Estimate: 300,000 - 500,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A greyish-celadon jade dragon  
Neolithic period, Hongshan culture  
新石器時代 紅山文化 灰青玉龍

h. 8.1 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-greyish-celadon-jade-dragon-neolithic-period>

**CONDITION REPORT**

Good overall condition, with a few tiny flakes to the extremities.

整體品相良好，見少許邊角處小磕。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



6812

**A rare hardstone Shaman's head, Neolithic period, probably Jinsha culture | 新石器時代 或金沙文化 石雕巫師首像**

Estimate: 80,000 - 160,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A rare hardstone Shaman's head  
Neolithic period, probably Jinsha culture  
新石器時代 或金沙文化 石雕巫師首像

h. 6.8 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-rare-hardstone-shamans-head-neolithic-period>

**CONDITION REPORT**

The two corners to the top of the head, the top tip of the right ear, and the extension to the lower end chipped. A bruise to the lower left jaw with associated minor losses. A hairline extend from the right eyebrow to the eye. With expected small nicks and flakes to the extremities.

頭頂兩角、右耳頂端及底部延伸部分見缺。左下顎見一處撞痕。右眼延伸至眉骨一道淺裂。見屬正常之邊角處小磕。



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Shang Yu Lou Collection of Chinese Jades 尚玉樓藏玉

6813

## A white and russet jade cong, Neolithic period | 新石器時代 玉琮

Estimate: 120,000 - 150,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white and russet jade cong  
Neolithic period  
新石器時代 玉琮

w. 6.1 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-and-russet-jade-cong-neolithic-period-xin>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with occasional minute nibbling to the extremities. The stone with natural flaws, such as some fissure lines and surface pitting, including one short fissure line to the side with associated minor losses.

整體品相良好，偶見邊角處細微小磕。玉料見天然瑕  
疵，如少許縹紋及表面小坑，包括一面一道帶相關小磕  
之短縹紋。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Chuan Ching Tang Collection 傳慶堂收藏

6814

A celadon jade tubular bead and a celadon jade slit ring, jue, Neolithic period - early Shang dynasty | 新石器時代至商早期 青玉管及玉玦

Estimate: 42,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A celadon jade tubular bead and a celadon jade slit ring, *jue*  
 Neolithic period - early Shang dynasty  
 新石器時代至商早期 青玉管及玉玦

largest d. 4.9 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
 please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-celadon-jade-tubular-bead-and-a-celadon-jade>

**CONDITION REPORT**

The jue with a crack developed from natural veining and restuck. The other end of the veining with a slightly polished small flake. The bead with some tiny flakes and a polished old chip to the edges.

玉玦帶一由天然石紋形成之縫裂，經重接。石紋另一端帶一經輕磨淺磕。邊緣一經輕磨淺磕，帶相關由天然石紋形成之小處淺裂。玉珠邊緣見些許小磕及一經磨舊磕。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Chuan Ching Tang Collection 傳慶堂收藏

6815

**Two celadon jade 'fish' pendants, Western Zhou dynasty | 西周 青玉魚  
一組兩件**

Estimate: 50,000 - 100,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

Two celadon jade 'fish' pendants  
Western Zhou dynasty  
西周 青玉魚 一組兩件

longest l. 7.5 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/two-celadon-jade-fish-pendants-western-zhou>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with occasional minute nibbling to the extremities. The stone with expected minor natural flaws, including a few surface pittings to the back of the fish on the top.

整體品相良好，邊角處偶見輕微小磕。玉料見正常天然瑕疵，包括頂部魚背少許表面小坑。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



Property of a Gentleman 士紳收藏

6816

## A celadon jade hare, Shang dynasty | 商 青玉兔

Estimate: 40,000 - 80,000 HKD

**DESCRIPTION**

A celadon jade hare  
Shang dynasty  
商 青玉兔

l. 3.1 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-celadon-jade-hare-shang-dynasty-shang-qing-yu-tu>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with minute nibbling to the extremities.

整體品相良好，見邊角處細微小磕。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6817

## A celadon jade blade, ge, Shang dynasty | 商 青玉戈

Estimate: 260,000 - 360,000 HKD

**CONDITION REPORT**

A celadon jade blade, ge  
Shang dynasty  
商 青玉戈

l. 12.5 cm

**PROVENANCE**

The Ju-yi Scholar's Studio Collection, Taipei, acquired prior to 1995.

來源：

居易書屋收藏，台北，入藏於1995年以前

**EXHIBITION**

Cai Qingliang, *Jades of Shang Dynasty*, Aurora Art Museum, Taipei, 2010, pl.29.

出版：

蔡慶良，《商代玉器》，震旦藝術博物館，台北，2010年，圖版29

An old chip to one corner, and a tiny flake to the edge developed from natural flaw. Otherwise in good overall condition.

一角帶一舊磕，邊緣見一由天然瑕疵形成之淺磕。此外整體品相良好。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-celadon-jade-blade-ge-shang-dynasty-shang-qing>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Chuan Ching Tang Collection 傳慶堂收藏

6818

A calcified jade 'fish' pendant, Western Zhou dynasty, and a jade 'fish' pendant, Ming dynasty or earlier | 西周 玉魚 及 明或更早 玉魚

Estimate: 50,000 - 90,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A calcified jade 'fish' pendant  
 Western Zhou dynasty  
 A jade 'fish' pendant  
 Ming dynasty or earlier  
 西周 玉魚 及 明或更早 玉魚

largest l. 7.2 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
 please visit our website.

<https://www.sothebys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-calcified-jade-fish-pendant-western-zhou-dynasty>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition. The russet one with a bruise to the forehead with associated tiny flakes, possibly developed from natural flaws. The stone with natural surface pitting. The other one with occasional tiny nicks to the extremities.

整體品相良好。棕色一件頭頂見一撞痕，帶相關微小淺磕，或由天然瑕疵形成。玉料見天然表面小坑。另一件偶見邊角處小磕。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Chuan Ching Tang Collection 傳慶堂收藏

6819

**A celadon and russet jade 'turtle's shell' pendant, Western Zhou dynasty or later | 西周或更晚 青玉龜甲墜**

Estimate: 42,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A celadon and russet jade 'turtle's shell' pendant  
Western Zhou dynasty or later  
西周或更晚 青玉龜甲墜

l. 4.7 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothebys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-celadon-and-russet-jade-turtles-shell-pendant>

**CONDITION REPORT**

The stone with natural pittings, infilled later.  
玉料見天然小坑，後經填充。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6820

## A pale celadon jade fish, Western Zhou dynasty | 西周 青白玉魚

Estimate: 50,000 - 60,000 HKD

 No Reserves

**CONDITION REPORT**

A pale celadon jade fish  
Western Zhou dynasty  
西周 青白玉魚

l. 9.5 cm

**PROVENANCE**

The Lantien Shanfang Collection, acquired in Taipei, 1990.  
Chang Wei Hwa & Company, Taipei.  
Christie's Hong Kong, 30th November 2020, lot 2771.

來源：  
藍田山房收藏，1990年購於台北  
雲中居，台北  
香港佳士得2020年11月30日，編號2771

In good overall condition, with occasional minute flakes and bruises to the extremities, including the fins near the belly and the tip of the tail.

整體品相良好，偶見邊角處小磕/撞，包括魚腹附近魚鰭及魚尾尖端。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-pale-celadon-jade-fish-western-zhou-dynasty-xi>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6821

## A calcified jade collared disc, bi, Shang dynasty | 商 玉有領璧

Estimate: 200,000 - 400,000 HKD

**DESCRIPTION**

A calcified jade collared disc, *bi*  
Shang dynasty  
商玉有領璧

d. 16 cm

**PROVENANCE**

The Lantien Shanfang Collection, acquired in Hong Kong, 1993.  
Chang Wei Hwa & Company, Taipei.  
Christie's Hong Kong, 30th November 2020, lot 2713.

來源：  
藍田山房收藏，1993年購於香港  
雲中居，台北  
香港佳士得2020年11月30日，編號2713

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with a few small flakes to the outer edge.  
整體品相良好，外圈見少許小處淺磕。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-calcified-jade-collared-disc-bi-shang-dynasty>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6822

## A white jade ring, jue, Shang dynasty | 商 白玉出戟玦

Estimate: 80,000 - 120,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade ring, *jue*  
Shang dynasty  
商 白玉出戟玦

l. 9.9 cm

**PROVENANCE**

Sotheby's Hong Kong, 29th November 2019, lot 793.

香港蘇富比2019年11月29日，編號793

**CONDITION REPORT**

A chip to one of the ears. Another two ears each with a tiny flake to the edge. Otherwise in good overall condition, with occasional minute nibbling to the extremities. The stone with natural veining.

一耳見缺。另有兩耳邊緣見一小處淺磕。此外整體品相良好，偶見邊角處小磕。玉料見天然石紋。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-ring-jue-shang-dynasty-shang-bai-yu>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Chuan Ching Tang Collection 傳慶堂收藏

6823

**Five jade and turquoise 'turtle's shell' pendants, Western Zhou dynasty and later | 西周及更晚 青玉龜甲墜四件及松石龜甲墜一件**

Estimate: 50,000 - 100,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

Five jade and turquoise 'turtle's shell' pendants  
 Western Zhou dynasty and later  
 西周及更晚 青玉龜甲墜四件及松石龜甲墜一件

l. 1.9 to 3.1 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
 please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/five-jade-and-turquoise-turtles-shell-pendants>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with occasional minute nibbling to the extremities. The stones with expected natural flaws, including veining and surface pitting, especially the turquoise one and the white one.

整體品相良好，偶見邊角處細微小磕。玉料見天然瑕疵，包括石紋及表面小坑，尤見於松石一件及白色一件。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6824

## A pale celadon jade blade, ge, Western Zhou dynasty | 西周 青玉戈

Estimate: 150,000 - 250,000 HKD

**DESCRIPTION**

A pale celadon jade blade, ge  
Western Zhou dynasty  
西周 青玉戈

l. 8.7 cm

**PROVENANCE**

The Lantien Shanfang Collection, acquired in Macau, 1988.  
Chang Wei Hwa & Company, Taipei.  
Christie's Hong Kong, 30th November 2020, lot 2737.

來源：  
藍田山房收藏，1988年購於澳門  
雲中居，台北  
香港佳士得2020年11月30日，編號2737

**CONDITION REPORT**

Good overall condition, with a few minute flakes to the edges and surface.

整體品相良好，見邊緣及表面少許細小淺磕。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-pale-celadon-jade-blade-ge-western-zhou-dynasty>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6825

A celadon jade 'bird' pendant, Western Zhou dynasty | 西周 青玉鳥紋  
珮

Estimate: 150,000 - 300,000 HKD

**DESCRIPTION**

A celadon jade 'bird' pendant  
Western Zhou dynasty  
西周 青玉鳥紋珮

d. 5 cm

**PROVENANCE**

The Lantien Shanfang Collection, acquired in Taipei, 1991.  
Chang Wei Hwa & Company, Taipei.  
Christie's Hong Kong, 30th November 2020, lot 2760.

來源：  
藍田山房收藏，1991年購於台北  
雲中居，台北  
香港佳士得2020年11月30日，編號2760

**CONDITION REPORT**

A short section to the edge on one side possibly slightly polished approx. l. 1.7 cm. The other side with a tiny flake to the edge. Otherwise in good overall condition, with occasional minute nibbling to the edges.

一面邊緣約1.7公分長區域或經輕磨。另一面邊緣見一微小淺磕。此外整體品相良好，偶見邊緣細小磕。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-celadon-jade-bird-pendant-western-zhou-dynasty>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Shang Yu Lou Collection of Chinese Jades 尚玉樓藏玉

6826

**A yellowish-celadon jade 'dragon' bead, Western Zhou dynasty | 西周  
青黃玉龍紋管形飾**

Estimate: 80,000 - 120,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A yellowish-celadon jade 'dragon' bead  
Western Zhou dynasty  
西周 青黃玉龍紋管形飾

l. 7.7 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-yellowish-celadon-jade-dragon-bead-western-zhou>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition. With occasional minute nibbling to the extremities.

整體品相良好。偶見邊角處細微小磕。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Shang Yu Lou Collection of Chinese Jades 尚玉樓藏玉

6827

**A celadon jade 'dragon' disc, bi, Western Zhou dynasty | 西周 青玉龍紋璧**

Estimate: 50,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A celadon jade 'dragon' disc, *bi*  
Western Zhou dynasty  
西周 青玉龍紋璧

d. 6.6 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-celadon-jade-dragon-disc-bi-western-zhou-dynasty>

**CONDITION REPORT**

Good overall condition.  
整體品相良好。



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Chuan Ching Tang Collection 傳慶堂收藏

6828

## A pale celadon jade 'fish' pendant, Western Zhou dynasty | 西周 青玉魚

Estimate: 42,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A pale celadon jade 'fish' pendant  
Western Zhou dynasty  
西周 青玉魚

l. 8 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-pale-celadon-jade-fish-pendant-western-zhou>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with minute flakes to the extremities, including one near the hole, two to the top edge, and one to the lower corner of the tail.

整體品相良好，見邊角處輕微淺磕，包括孔邊一處，頂部邊緣兩處，及魚尾底部一處。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



6829

**A celadon jade 'dragon' pendant, Eastern Zhou dynasty, Warring States period | 東周戰國 青玉龍紋珮**

Estimate: 80,000 - 160,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A celadon jade 'dragon' pendant  
Eastern Zhou dynasty, Warring States period  
東周戰國 青玉龍紋珮

L. 3.2 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-celadon-jade-dragon-pendant-eastern-zhou-dynasty>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with occasional minute nibbling to the extremities. The stone with natural veining.

整體品相良好，偶見邊角處細小磕痕。玉料見天然石紋。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



6830

A rare pair of white glass 'fish' pendant, Western Zhou dynasty | 西周  
琉璃魚墜飾一對

Estimate: 80,000 - 160,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A rare pair of white glass 'fish' pendant  
Western Zhou dynasty  
西周 琉璃魚墜飾一對

one fish with a sun-shaped eye and a moon-shaped eye, with a certificate from Hong Kong Jade & Stone Laboratory numbered KJ 107312, dated 18th October 2024, stating that the material is man-made glass  
其一魚眼分別為日月形狀，經香港玉石鑑定中心測定，編號KJ 107312，2024年10月18日，測試結果：材料為玻璃（琉璃）

l. 6.5 cm

**CONDITION REPORT**

For further information on the condition of this lot please contact [Xiaoye.Yang@sothebys.com](mailto:Xiaoye.Yang@sothebys.com)  
To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-rare-pair-of-white-glass-fish-pendant-western>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6831

**A celadon jade 'dragon' pendant, huang, Late Shang dynasty | 商晚期  
青玉龍紋璜**

Estimate: 260,000 - 360,000 HKD

**DESCRIPTION**

A celadon jade 'dragon' pendant, *huang*  
 Late Shang dynasty  
 商晚期 青玉龍紋璜

l. 5.1 cm

**PROVENANCE**

Mu-Fei Collection (Collection of Professor Cheng Te-k'un (1907-2001)).  
 Bluett and Sons Ltd., London, 20th December 1990.  
 The Lantien Shanfang Collection.  
 Chang Wei Hwa & Company, Taipei.  
 Christie's Hong Kong, 30th November 2020, lot 2725.

**來源：**

木扉收藏（鄭德坤教授（1907-2001年）收藏）  
 Bluett and Sons Ltd., 倫敦, 1990年12月20日  
 藍田山房收藏  
 雲中居, 台北  
 香港佳士得2020年11月30日, 編號2725

**EXHIBITION**

Wu Hung and Brian Morgan, *Chinese Jades from the Mu-Fei Collection*, Bluett & Sons, London, 1990, cat. no. 14.

**展覽：**

巫鴻及 Brian Morgan, 《木扉珍藏玉器》, Bluett & Sons, 倫敦, 1990年, 編號14

**LITERATURE**

Cheng Te-k'un, *Shang China*, London, 1960, pl. XV(d).  
 Cheng Te-k'un, 'The Carving of Jade in the Shang Period', *Transactions of the Oriental Ceramic Society*, vol. 29, 1954-55, pl 3(11).

**出版：**

鄭德坤, 《Shang China》, 倫敦, 1960年, 圖版XV(d)  
 鄭德坤, 〈The Carving of Jade in the Shang Period (商代玉雕)〉, 東方陶瓷學會期刊, 冊29, 1954-55年, 圖版3(11)

**CONDITION REPORT**

The flat side with a tiny chip to the tip of the tail and a slightly polished flake to one flange on the back.  
 Otherwise in good overall condition. The stone with natural veining, including a diagonal one across the mid-section.

較平一面尾尖帶一小磕，背部一戟見一經輕磨淺磕。此外整體品相良好。玉料見天然石紋，包括中段斜跨一道。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-celadon-jade-dragon-pendant-huang-late-shang>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6832

Two celadon jade Qin-style 'dragon' pendants, Eastern Zhou dynasty,  
Late Spring and Autumn period | 東周春秋晚期 青玉秦式龍紋「亞」  
字形珮兩件

Estimate: 150,000 - 300,000 HKD

**DESCRIPTION**

Two celadon jade Qin-style 'dragon' pendants  
 Eastern Zhou dynasty, Late Spring and Autumn period  
 東周春秋晚期 青玉秦式龍紋「亞」字形珮兩件

larger: h. 4 cm

**PROVENANCE**

The Yangdetang Collection, acquired in Taipei, 1988.  
 Chang Wei Hwa & Co., Taipei.  
 Christie's Hong Kong, 3rd December 2021, lot 2757.

來源：  
 養德堂收藏，1988年購於台北  
 雲中居，台北  
 香港佳士得2021年12月3日，編號2757

**CONDITION REPORT**

The thinner one with a small chip to one of the flanges, a faint hairline near a hole, and a tiny bruise to one corner. Otherwise in good overall condition, with occasional minute nibbling to the extremities.

較薄一件一出戟見一小缺，一孔見一輕微裂痕，一角見一細小撞痕。此外整體品相良好，偶見邊角處小磕。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/two-celadon-jade-qin-style-dragon-pendants-eastern>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Shang Yu Lou Collection of Chinese Jades 尚玉樓藏玉

6833

**A small celadon jade 'human-dragon' pendant, Western Zhou dynasty  
| 西周 青玉人龍紋珮**

Estimate: 80,000 - 120,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A small celadon jade 'human-dragon' pendant  
Western Zhou dynasty  
西周 青玉人龍紋珮

l. 5.4 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothebys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-small-celadon-jade-human-dragon-pendant-western>

**CONDITION REPORT**

For further information on the condition of this lot  
please contact [Xiaoye.Yang@sothebys.com](mailto:Xiaoye.Yang@sothebys.com)

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6834

A pale celadon jade reticulated 'four dragons' pendant, Eastern Zhou dynasty, Warring States period | 東周戰國 青白玉鏤雕四龍佩

Estimate: 300,000 - 600,000 HKD

**DESCRIPTION**

A pale celadon jade reticulated 'four dragons' pendant  
Eastern Zhou dynasty, Warring States period  
東周戰國 青白玉鏤雕四龍珮

l. 6.9 cm

**PROVENANCE**

The Dexinshuwu Collection, acquired in Taipei, 1995.  
Chang Wei Hwa & Co., Taipei.  
Christie's Hong Kong, 3rd December 2021, lot 2722.

來源：  
德馨書屋收藏，1995年購於台北  
雲中居，台北  
香港佳士得2021年12月3日，編號2722

**CONDITION REPORT**

One dragon's tail with a small bruise with associated minor losses, and a tiny flake. Otherwise in good overall condition, with occasional minute nibbling to the extremities. The stone with natural veining.

一龍尾部見一處撞痕，帶相關微小缺失，以及一細小淺磕。此外整體品相良好。玉料見天然石紋。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-pale-celadon-jade-reticulated-four-dragons>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6835

**Two jade 'dragon' ornaments, Eastern Zhou dynasty, Early Warring States period | 東周戰國早期 玉龍紋盾形飾兩件**

Estimate: 200,000 - 400,000 HKD

**DESCRIPTION**

Two jade 'dragon' ornaments

Eastern Zhou dynasty, Early Warring States period

東周戰國早期 玉龍紋盾形飾兩件

l. 7 cm

**PROVENANCE**

The Lantian Shanfang Collection, acquired in Hong Kong, 1993.

Chang Wei Hwa & Co., Taipei.

Christie's Hong Kong, 3rd December 2021, lot 2741.

來源：

藍田山房收藏，1993年購於香港

雲中居，台北

香港佳士得2021年12月3日，編號2741

**CONDITION REPORT**

The thicker one with a small re-inforced flake to one flange, with associated minor losses. Otherwise in good overall condition, with expected flakes to the extremities.

較厚一件一邊出戟見一經加固淺磕，帶相關微小缺失。  
此外整體品相良好，見屬正常之邊角處淺磕。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/two-jade-dragon-ornaments-eastern-zhou-dynasty>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



A Private Asian Collection 亞洲私人收藏

6836

**A string of fifty-four agate beads, Eastern Zhou dynasty, Warring States period | 東周戰國 瑪瑙珠一串五十四件**

Estimate: 40,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A string of fifty-four agate beads  
Eastern Zhou dynasty, Warring States period  
東周戰國 瑪瑙珠一串五十四件

beads l. 0.4 - 1.2 cm  
overall l. 47.5 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothebys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-string-of-fifty-four-agate-beads-eastern-zhou>

**CONDITION REPORT**

For further information on the condition of this lot  
please contact [Xiaoye.Yang@sothebys.com](mailto:Xiaoye.Yang@sothebys.com)

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



Property of a Gentleman 士紳收藏

6837

**A string of turquoise and glass beads, Eastern Han dynasty | 東漢 綠松石及琉璃珠一串**

Estimate: 20,000 - 50,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A string of turquoise and glass beads  
Eastern Han dynasty  
東漢 綠松石及琉璃珠一串

bead h. 0.2 - 2 cm  
overall l. 63 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothebys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-string-of-turquoise-and-glass-beads-eastern-han>

**CONDITION REPORT**

For further information on the condition of this lot  
please contact [Xiaoye.Yang@sothebys.com](mailto:Xiaoye.Yang@sothebys.com)

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



6838

Two strings of turquoise, malachite, and glass beads, Eastern Zhou dynasty, Warring States period | 東周戰國 綠松石、孔雀石、琉璃等串珠兩串

Estimate: 80,000 - 160,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

Two strings of turquoise, malachite, and glass beads  
Eastern Zhou dynasty, Warring States period  
東周戰國 緑松石、孔雀石、琉璃等串珠兩串

bead h. 0.1 - 3.6 cm  
overall l. 53.6 and 23.3 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothebys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/two-strings-of-turquoise-malachite-and-glass-beads>

**CONDITION REPORT**

For further information on the condition of this lot  
please contact [Xiaoye.Yang@sothebys.com](mailto:Xiaoye.Yang@sothebys.com)

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6839

**A blue dendritic agate ring, yuan, Eastern Zhou dynasty, Warring States period | 東周戰國 樹紋藍瑪瑙瑗**

Estimate: 20,000 - 50,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A blue dendritic agate ring, *yuan*

Eastern Zhou dynasty, Warring States period

東周戰國 樹紋藍瑪瑙環

d. 9.3 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothebys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-blue-dendritic-agate-ring-yuan-eastern-zhou>

**CONDITION REPORT**

One crack encircling the ring with associated small nick to the inner rim. A small chip to the outer edge, visible in the illustration. Minute nibbling to the extremities.

The stone with natural veining.

見一處裂紋，帶相關小磕於環內圈。外圈帶一處小缺，如圖所示。邊角處見小磕。石料帶天然石紋。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Shang Yu Lou Collection of Chinese Jades 尚玉樓藏玉

6840

**A white and russet jade archaic 'dragon' ring, huan, Ming dynasty | 明 白玉龍紋環**

Estimate: 30,000 - 50,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white and russet jade archaic 'dragon' ring, *huan*  
Ming dynasty  
明 白玉龍紋環

w. 5.2 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-and-russet-jade-archaic-dragon-ring>

**CONDITION REPORT**

Good overall condition, with occasional minute nibbling  
to the extremities.

整體品相良好，偶見邊角處細小磕。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



6841

A white jade 'dragon's head' finial, Eastern Han - Six dynasties | 東漢至六朝 白玉龍首鈕

Estimate: 40,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade 'dragon's head' finial  
Eastern Han - Six dynasties  
東漢至六朝 白玉龍首鉤

l. 3.3 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothebys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-dragons-head-finial-eastern-han-six>

**CONDITION REPORT**

For further information on the condition of this lot  
please contact [Xiaoye.Yang@sothebys.com](mailto:Xiaoye.Yang@sothebys.com)

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6842

## A white and russet jade figure, wengzhong, Han dynasty | 漢 白玉翁仲

Estimate: 60,000 - 90,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white and russet jade figure, *wengzhong*  
Han dynasty  
漢白玉翁仲

h. 5 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothebys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-and-russet-jade-figure-wengzhong-han>

**CONDITION REPORT**

A tiny flake to the top, otherwise in good overall condition.

頂部見一淺磕，此外整體品相良好。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



Property of a Gentleman 士紳收藏

6843

**Two inscribed white jade pendants, gangmao, Han dynasty | 漢 白玉  
剛卯兩件**

Estimate: 100,000 - 200,000 HKD

**DESCRIPTION**

Two inscribed white jade pendants, *gangmao*  
Han dynasty  
漢白玉剛卯兩件

l. 2.2 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothebys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/two-inscribed-white-jade-pendants-gangmao-han>

**CONDITION REPORT**

For further information on the condition of this lot  
please contact [Xiaoye.Yang@sothebys.com](mailto:Xiaoye.Yang@sothebys.com)

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Shang Yu Lou Collection of Chinese Jades 尚玉樓藏玉

6844

**A yellowish-celadon jade 'mask' scabbard slide, Western Han dynasty | 西漢 青黃玉獸面紋劍璏**

Estimate: 80,000 - 120,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A yellowish-celadon jade 'mask' scabbard slide  
Western Han dynasty  
西漢 青黃玉獸面紋劍璏

l. 11.8 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-yellowish-celadon-jade-mask-scabbard-slide>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with occasional minute nibbling to the extremities. One lower edge of the loop possibly slightly polished.

整體品相良好，偶見邊角處小磕。環圈一底邊或經輕磨。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Chuan Ching Tang Collection 傳慶堂收藏

6845

A white jade figure and a celadon and russet jade figure, wengzhong,  
Ming dynasty or earlier | 明或更早 青玉翁仲及白玉翁仲

Estimate: 60,000 - 100,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade figure and a celadon and russet jade figure, *wengzhong*  
 Ming dynasty or earlier  
 明或更早 青玉翁仲及白玉翁仲

tallest h. 6.2 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
 please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-figure-and-a-celadon-and-russet-jade>

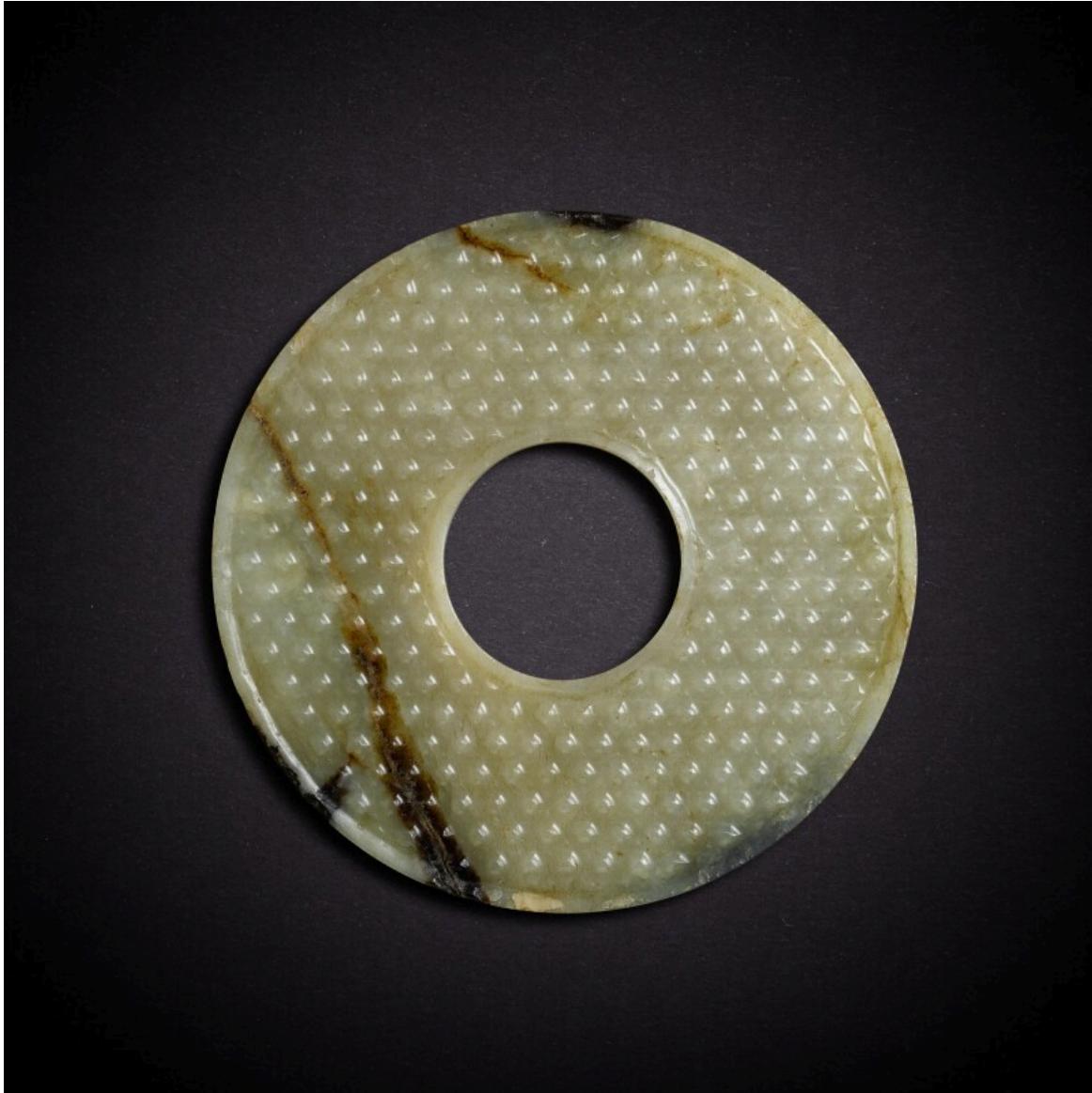
**CONDITION REPORT**

The shorter one with a small chip to the lower edge on the back and some flakes to the russet area, some of which possibly developed from natural flaw. The taller one is in good overall condition, with only a tiny bruise to the top left corner.

較小一件背面底部邊緣見一小缺，玉皮區域見些許淺磕，部分或由天然瑕疵形成。較高一件整體品相良好，惟左上角見一細小撞痕。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Shang Yu Lou Collection of Chinese Jades 尚玉樓藏玉

6846

## A white jade disc, bi, Western Han dynasty | 西漢 白玉璧

Estimate: 50,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade disc, *bi*  
Western Han dynasty  
西漢 白玉璧

d. 11.5 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-disc-bi-western-han-dynasty-xi-han>

**CONDITION REPORT**

Two short cracks with associated minor losses to the outer edge, possibly developed from natural fissure.  
The edge with some small flakes.

邊緣見兩道短裂帶相關小磕，或由天然縫紋形成。邊緣見些許淺磕。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Shang Yu Lou Collection of Chinese Jades 尚玉樓藏玉

6847

**A yellowish-celadon jade 'archer's ring' pendant, Western Han dynasty  
| 西漢 青黃玉鏤雕鳳紋韘**

Estimate: 50,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A yellowish-celadon jade 'archer's ring' pendant  
Western Han dynasty  
西漢 青黃玉鏤雕鳳紋韘

l. 6.8 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-yellowish-celadon-jade-archers-ring-pendant>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition. With occasional minute nibbling to the extremities.

整體品相良好。偶見邊角處小磕，

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



6848

**An extremely rare white and russet jade figure of a court lady, Han dynasty | 漢白玉仕女立像**

Estimate: 400,000 - 800,000 HKD

**DESCRIPTION**

An extremely rare white and russet jade figure of a court lady  
Han dynasty  
漢白玉仕女立像

h. 13.3 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothebys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/an-extremely-rare-white-and-russet-jade-figure-of-a-court-lady-han-dynasty-han-baishi-shi-nu-li-xiang>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with occasional minute flakes and bruises to the extremities. The stone with natural flaws, including a vertical fissure line across the right side of the face, and further veining.

整體品相良好，偶見邊角處細小淺磕及撞痕。玉料見天然瑕疵，包括右臉一道豎向縫紋，及些許石紋。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Shang Yu Lou Collection of Chinese Jades 尚玉樓藏玉

6849

**A white jade 'archer's ring' pendant, Eastern Han dynasty | 東漢 白玉韞形珮**

Estimate: 90,000 - 120,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade 'archer's ring' pendant  
Eastern Han dynasty  
東漢 白玉韙形珮

l. 10.3 cm

**CONDITION REPORT**

In good overall condition. With occasional minute nibbling to the extremities.

整體品相良好。偶見邊角處小磕。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-archers-ring-pendant-eastern-han>

**PROVENANCE**

Collection of Yip Butt Chau.

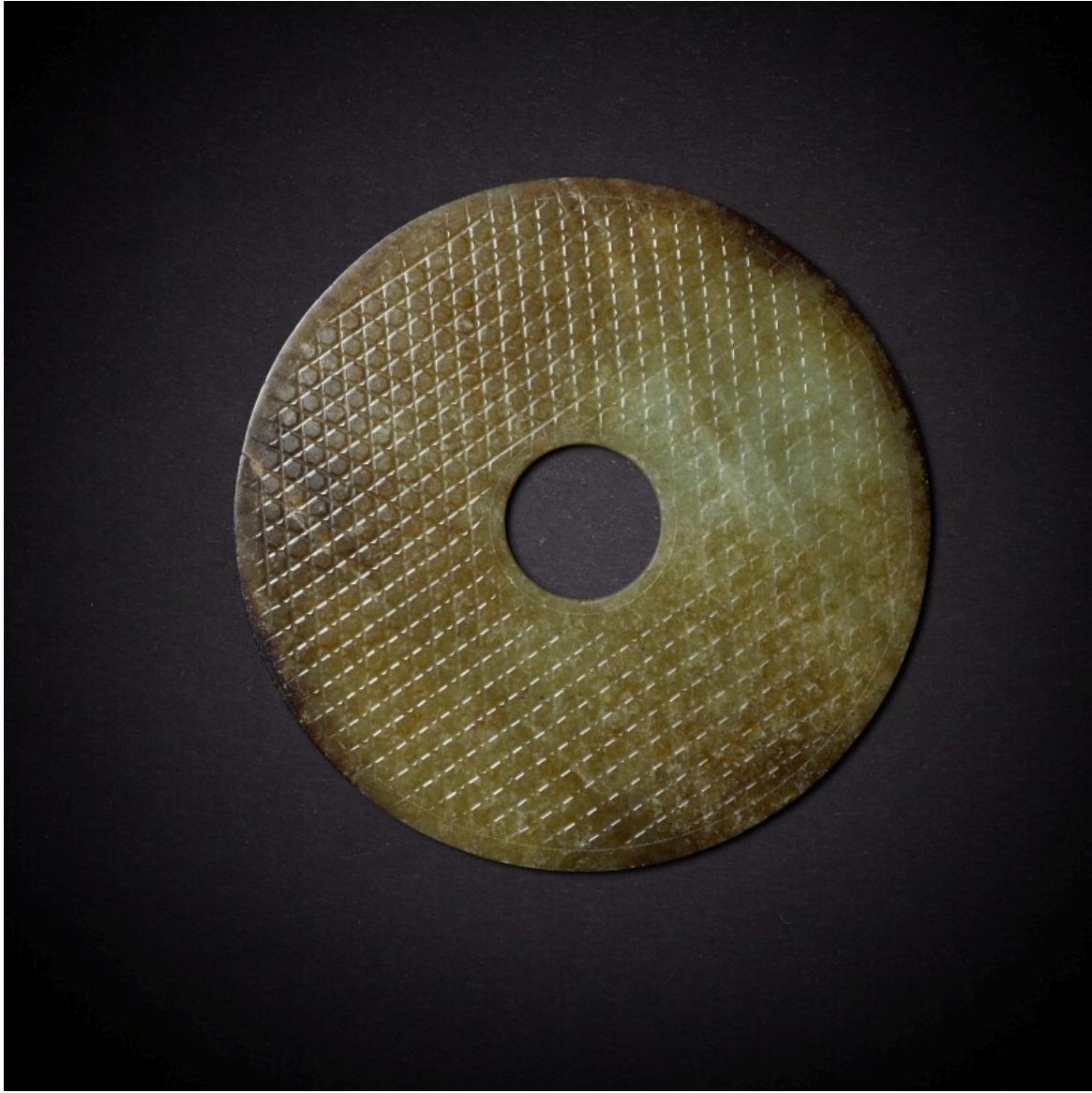
來源：

葉不秋收藏



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Shang Yu Lou Collection of Chinese Jades 尚玉樓藏玉

6850

## A celadon and russet jade disc, bi, Han dynasty | 漢 青玉蒲璧

Estimate: 90,000 - 150,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A celadon and russet jade disc, *bi*  
Han dynasty  
漢 青玉蒲璧

d. 18.3 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothebys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-celadon-and-russet-jade-disc-bi-han-dynasty-han>

**CONDITION REPORT**

For further information on the condition of this lot  
please contact [Xiaoye.Yang@sothebys.com](mailto:Xiaoye.Yang@sothebys.com)

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



6851

**Six white jade 'shell' beads and a white jade pig, Han dynasty | 漢 白玉貝六件及白玉豬一件**

Estimate: 60,000 - 120,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

Six white jade 'shell' beads and a white jade pig  
Han dynasty  
漢 白玉貝六件及白玉豬一件

l. 2.2 - 8 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/six-white-jade-shell-beads-and-a-white-jade-pig>

**CONDITION REPORT**

The pig with old chips to the limbs, right side of the nose, and edge of the right ear, in addition to some small flakes to the extremities. The 'shell' pendants are in good overall condition, with occasional minute nibbling to the extremities.

豬四肢、鼻右下方、右耳邊緣見磕，此外邊角處見些許淺磕。玉貝整體品相良好，偶見邊角處小磕。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Shang Yu Lou Collection of Chinese Jades 尚玉樓藏玉

6852

# A pale celadon jade sword pommel, Western Han dynasty | 西漢 青白玉劍首

Estimate: 60,000 - 90,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A pale celadon jade sword pommel  
Western Han dynasty  
西漢 青白玉劍首

d. 4.6 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-pale-celadon-jade-sword-pommel-western-han>

**CONDITION REPORT**

A small flake to the surface of the underside and a tiny bruise to the lower edge. Otherwise in good overall condition.

底部表面見一小處淺磕，底部邊緣見一微小撞痕。此外整體品相良好。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6853

**A celadon jade disc, bi, Eastern Zhou dynasty, Warring States period - Han dynasty | 東周戰國至漢 青玉璧**

Estimate: 60,000 - 150,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A celadon jade disc, *bi*

Eastern Zhou dynasty, Warring States period - Han dynasty

東周戰國至漢 青玉璧

d. 14 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothebys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-celadon-jade-disc-bi-eastern-zhou-dynasty>

**CONDITION REPORT**

Two cracks to the body and restuck.

身有二裂經重接。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Chuan Ching Tang Collection 傳慶堂收藏

6854

**A yellowish-celadon jade archaic 'dragon' pendant, xi, Ming dynasty  
| 明 青黃玉仿古龍紋觴**

Estimate: 42,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A yellowish-celadon jade archaic 'dragon' pendant, xi  
Ming dynasty  
明 青黃玉仿古龍紋觴

l. 6 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-yellowish-celadon-jade-archaic-dragon-pendant>

**CONDITION REPORT**

Good overall condition.  
整體品相良好。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Shang Yu Lou Collection of Chinese Jades 尚玉樓藏玉

6855

## A celadon jade figure, Song dynasty or earlier | 宋或更早 青玉人像

Estimate: 40,000 - 60,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A celadon jade figure

Song dynasty or earlier

宋或更早 青玉人像

h. 5.3 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-celadon-jade-figure-song-dynasty-or-earlier-song>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition. With occasional minute nibbling to the extremities.

整體品相良好。偶見邊角處細微小磕。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



6856

A white jade 'cloud' Buddhist robe's knot, Yuan dynasty | 元 白玉雲紋  
袈裟環

Estimate: 40,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade 'cloud' Buddhist robe's knot  
Yuan dynasty  
元 白玉雲紋袈裟環

with a certificate from Hong Kong Jade & Stone Laboratory numbered KJ 107311, dated 18th October 2024, stating that the material is fine grain natural nephrite jade.  
此拍品經香港玉石鑑定中心測定，編號KJ 107311，2024年10月18日，測試結果：材料為結晶粒幼細天然軟玉。

d. 5.5 cm

**CONDITION REPORT**

For further information on the condition of this lot please contact [Xiaoye.Yang@sothebys.com](mailto:Xiaoye.Yang@sothebys.com)  
To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-cloud-buddhist-robe-knot-yuan>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6857

**A set of nine rock-crystal facial apertures covers and plugs, Han dynasty or later | 漢或更晚 水晶九竅塞一組**

Estimate: 30,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A set of nine rock-crystal facial apertures covers and plugs,  
Han dynasty or later  
漢或更晚 水晶九竅塞一組

longest l. 6.1 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-set-of-nine-rock-crystal-facial-apertures-covers>

**CONDITION REPORT**

One ear plug with a bruise to the bigger end, with associated minor losses and a short crack. The cicada with a small nick to the edge with an associated short crack. In general with a few minor nicks to the extremities and surface, and occasional faint hairline cracks developed from natural flaws, as can be expected.

其一耳塞較大一端見撞痕，帶相關小處缺失及一短裂。  
蟬邊緣帶一小磕及相關短裂。整體見少許邊角處及表面輕微小磕，偶見由天然瑕疵形成細裂，屬正常。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6858

**A set of twelve agate belt plaques, Liao dynasty | 遼 瑪瑙帶飾一組十二件**

Estimate: 50,000 - 100,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A set of twelve agate belt plaques  
Liao dynasty  
遼 玛瑙带饰一组十二件

largest w. 5.3 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-set-of-twelve-agate-belt-plaques-liao-dynasty>

**CONDITION REPORT**

A few pieces with faint hairline cracks, some developed from natural veinings. With occasional flakes and bruises to the extremities, some slightly polished, largest approx. 0.9 cm. Expected of its type and age.  
少數幾件見細裂，部分由天然石紋形成。偶見邊角處磕撞痕，部分經輕磨，最大約0.9公分。均屬正常。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6859

**A black stone recumbent buffalo, Southern Song dynasty or earlier |  
南宋或更早 煤晶臥牛**

Estimate: 50,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A black stone recumbent buffalo  
Southern Song dynasty or earlier  
南宋或更早 煤晶臥牛

l. 5.7 cm

**PROVENANCE**

Galaxie Art (B. K. Wong), Hong Kong, 30th October 1985.  
A private collection.

Christie's New York, 25th March 2022, lot 709.

Galaxie Art (王炳權), 香港, 1985年10月30日  
私人收藏  
紐約佳士得2022年3月25日, 編號709

**CONDITION REPORT**

Two small chips to the hindlegs. With minor flakes to the extremities, two of which to the underside with a faint hairline crack.

後腿兩處小缺。邊角處見輕微小磕，底部兩處帶一圈相關細裂。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-black-stone-recumbent-buffalo-southern-song>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Shang Yu Lou Collection of Chinese Jades 尚玉樓藏玉

6860

**A white jade 'dragon' pendant, huang, Eastern Zhou dynasty, Spring and Autumn period | 東周春秋 白玉龍紋璜**

Estimate: 80,000 - 120,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade 'dragon' pendant, *huang*  
Eastern Zhou dynasty, Spring and Autumn period  
東周春秋 白玉龍紋璜

l. 11.2 cm

**PROVENANCE**

Collection of Yip Butt Chau.

來源：

葉不秋收藏

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with occasional tiny flakes to the extremities, largest to a flange to the top, approx. 0.3 cm.

整體品相良好，偶見邊角處細微淺磕，最大一處位於頂部一出戟，約0.3公分。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-dragon-pendant-huang-eastern-zhou>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Shang Yu Lou Collection of Chinese Jades 尚玉樓藏玉

6861

**A white jade archaic 'dragon' axe-shaped pendant, Southern Song dynasty | 南宋 白玉仿古龍紋斧形珮**

Estimate: 60,000 - 90,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade archaic 'dragon' axe-shaped pendant  
Southern Song dynasty  
南宋 白玉仿古龍紋斧形珮

w. 10.8 cm

**CONDITION REPORT**

For further information on the condition of this lot  
please contact [Xiaoye.Yang@sothebys.com](mailto:Xiaoye.Yang@sothebys.com)  
To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-archaic-dragon-axe-shaped-pendant>

**PROVENANCE**

Collection of Yip Butt Chau.

來源：

葉不秋收藏



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6862

## A celadon jade 'peacock' finial, Yuan dynasty | 元 青玉孔雀紋爐頂

Estimate: 120,000 - 180,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A celadon jade 'peacock' finial  
Yuan dynasty  
元 青玉孔雀紋爐頂

h. 4.6 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-celadon-jade-peacock-finial-yuan-dynasty-yuan>

**CONDITION REPORT**

Some small chips and bruises to the extremities,  
including one to the edge of the lily petal, and one to  
the wing of the bird on the top, expected of its type. The  
stone with natural veining.

邊角處見少許小磕及撞痕，包括百合花瓣邊緣一處，及  
頂部鳥翼一處，屬正常。玉料見天然石紋。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



6863

**A rock crystal 'chilong' handled cup, Southern Song dynasty | 南宋 水晶螭龍盃**

Estimate: 50,000 - 100,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A rock crystal 'chilong' handled cup  
Southern Song dynasty  
南宋 水晶螭龍盃

l. 11.7 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-rock-crystal-chilong-handled-cup-southern-song>

**CONDITION REPORT**

Overall in good condition. With occasional minor nicks and bruises to the extremities, including one tiny bruise to one chilong's back. A tiny flake with a short crack to the mouth rim, possibly developed from carving. The stone with expected natural flaws.

整體品相良好。偶見邊角處小磕及撞痕，包括一螭龍背部一道。口沿見一小處淺磕帶短裂，或由雕刻時形成。  
石料見正常天然瑕疪。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6864

**A Ming-style celadon jade handled cup, Qing dynasty, 19th century |  
清十九世紀 青玉雕乳釘紋螭耳盃**

Estimate: 60,000 - 90,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A Ming-style celadon jade handled cup  
 Qing dynasty, 19th century  
 清十九世紀 青玉雕乳釘紋螭龍耳盃

of *gui*-form, with broad straight sides resting on a pedestal foot, flanked by a pair of reticulated handles each in the form of a sinuous *chilong* climbing up a network of branches with a stylized peony blossom in its mouth, the body of the vessel with four rows of staggered raised bosses, the stone a warm celadon hue with a faint patch of russet at the base

w. 12.2 cm

**PROVENANCE**

Collection of Mrs. Walter N. Rothschild (1896-1987).  
 Gifted to the Brooklyn Museum, Brooklyn, in 1963 (acc. no.  
 63.6.33)  
 The Brooklyn Museum, Brooklyn.  
 Sotheby's New York, 17th March 2021, lot 34.

來源：

Walter N. Rothschild 夫人 (1896-1987) 收藏  
 1963年贈予布魯克林博物館，布魯克林 (館藏編號63.6.33)  
 布魯克林博物館，布魯克林  
 紐約蘇富比2021年3月17日，編號34

**CONDITION REPORT**

Overall in good condition with two short shallow sections at the rim possibly repolished. A few scattered nicks to edges, including a small shallow natural flaw to the stone at the rim. Some fine natural fissures.

整體品相良好，口沿兩處細小局部或經打磨。邊沿有磕痕分佈，口沿一道天然微瑕。均佈天然綹紋。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-ming-style-celadon-jade-handled-cup-qing-dynasty>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Shang Yu Lou Collection of Chinese Jades 尚玉樓藏玉

6865

**A white jade dog and a jade mythical beast, Song - Ming dynasty | 宋至明白玉犬及灰玉瑞獸**

Estimate: 40,000 - 60,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade dog and a jade mythical beast  
Song - Ming dynasty  
宋至明 白玉犬及灰玉瑞獸

largest l. 6.3 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothebys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-dog-and-a-jade-mythical-beast-song>

**CONDITION REPORT**

For further information on the condition of this lot  
please contact [Xiaoye.Yang@sothebys.com](mailto:Xiaoye.Yang@sothebys.com)

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6866

**A greyish-white and russet jade dragon tortoise, Song - Yuan dynasty |  
宋至元 灰白玉龍龜**

Estimate: 60,000 - 120,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A greyish-white and russet jade dragon tortoise,  
Song - Yuan dynasty  
宋至元 灰白玉龍龜

4.4 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothebys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-greyish-white-and-russet-jade-dragon-tortoise>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with occasional insignificant  
bruises and minute nibbling to the extremities, some of  
which developed from natural veining.

整體品相良好，偶見邊角處不明顯磕撞，部分由天然石  
紋形成。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6867

## A grey jade mythical beast, Ming dynasty | 明 灰玉瑞獸

Estimate: 200,000 - 400,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A grey jade mythical beast  
Ming dynasty  
明 灰玉瑞獸

wood stand

l. 6.9 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothebys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-grey-jade-mythical-beast-ming-dynasty-ming-hui>

**CONDITION REPORT**

Good overall condition. The stone with natural veining.  
整體品相良好。玉料見天然石紋。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6868

**A white and russet jade 'deer and lingzhi' group, Ming dynasty or earlier | 明或更早 白玉靈芝臥鹿**

Estimate: 40,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white and russet jade 'deer and lingzhi' group  
Ming dynasty or earlier  
明或更早 白玉靈芝臥鹿

5.2 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-and-russet-jade-deer-and-lingzhi-group>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with only a few tiny flakes to the extremities, including two to the lingzhi on the deer's head. The stone with natural veining.

整體品相良好，惟見少許邊角處淺磕，包括鹿頭頂部靈芝兩處。玉料見天然石紋。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6869

**A white jade 'ewe and lamb' group, Ming dynasty or earlier | 明或更早  
白玉子母臥羊**

Estimate: 60,000 - 150,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade 'ewe and lamb' group  
Ming dynasty or earlier  
明或更早 白玉子母臥羊

wood stand

6.6 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-ewe-and-lamb-group-ming-dynasty-or>

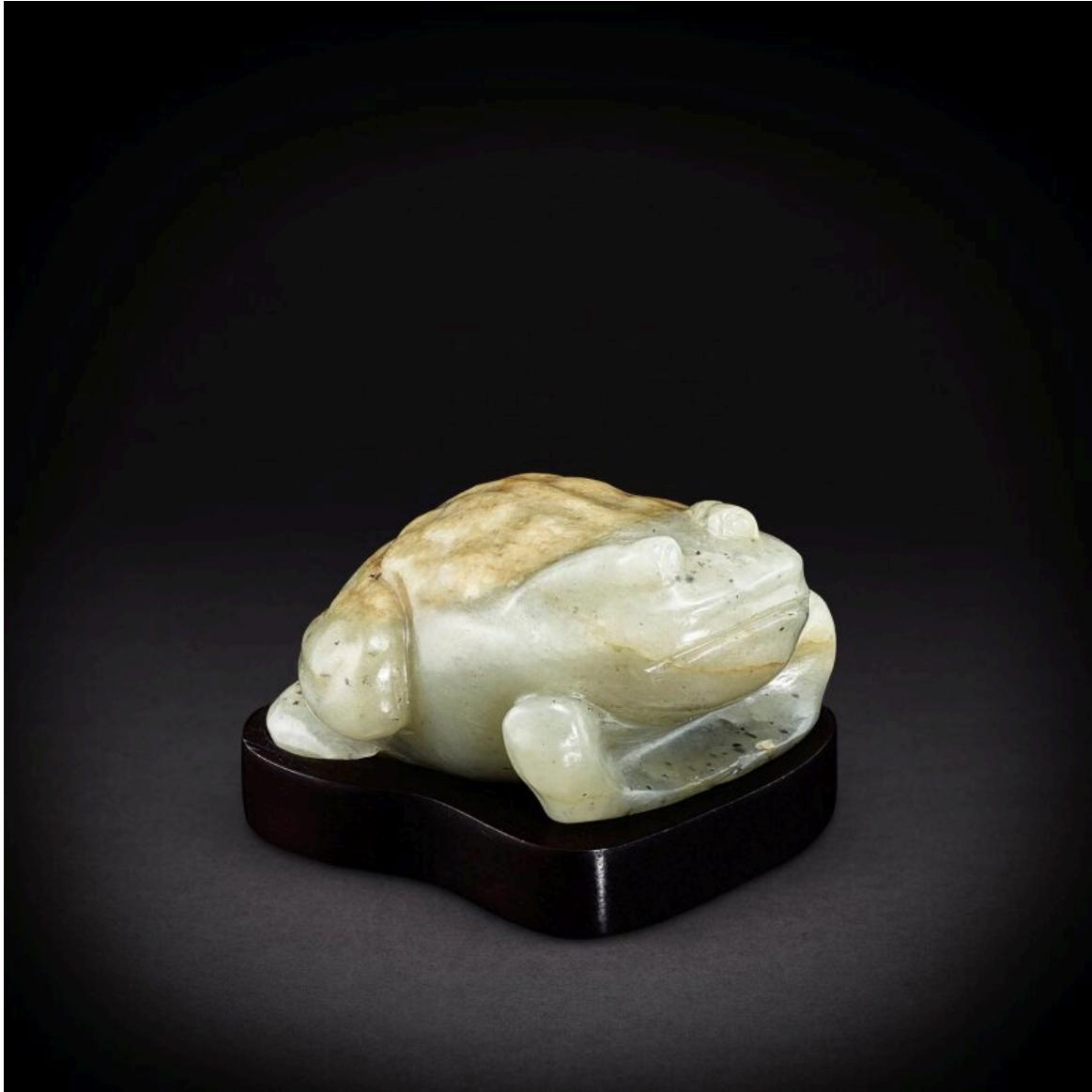
**CONDITION REPORT**

Minute nibbling/bruises to the extremities, including one to the left horn of the lamb. The stone with natural fissures and inclusion.

邊角處見小處磕/撞痕，包括小羊左角一處。玉料帶天然縫紋和玉沁。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6870

## A celadon and grey jade frog, 17th century | 十七世紀 灰青玉蛙

Estimate: 30,000 - 90,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A celadon and grey jade frog

17th century

十七世紀 灰青玉蛙

wood stand

6.3 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-celadon-and-grey-jade-frog-17th-century-shi-qi>

**CONDITION REPORT**

Minute nicks to the extremities, including one to the edge of the lower lip, and one to the left foreleg. The stone with natural fissures and inclusion, mainly to the underside.

邊角處見微小磕痕，包括下唇邊緣一處，及左前腿一處。玉料帶天然綹紋及沁，主要見於底部。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6871

**A mottled grey and russet jade 'dragon tortoise and book' group, Ming dynasty | 明 灰白玉龍龜馱書**

Estimate: 60,000 - 150,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A mottled grey and russet jade 'dragon tortoise and book' group  
Ming dynasty  
明灰白玉龍龜駄書

5 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-mottled-grey-and-russet-jade-dragon-tortoise-and>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition. The stone with natural flaws,  
including veining and surface pittings.

整體品相良好。玉料帶天然瑕疪，包括石紋及表面小  
坑。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Shang Yu Lou Collection of Chinese Jades 尚玉樓藏玉

6872

## A celadon jade horse, Qing dynasty, 18th century | 清十八世紀 青玉臥馬

Estimate: 30,000 - 50,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A celadon jade horse  
Qing dynasty, 18th century  
清十八世紀 青玉臥馬

l. 5.9 cm

**PROVENANCE**

Collection of Yip Butt Chau.

來源：

葉不秋收藏

For further information on the condition of this lot  
please contact [Xiaoye.Yang@sothebys.com](mailto:Xiaoye.Yang@sothebys.com)  
To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-celadon-jade-horse-qing-dynasty-18th-century>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



6873

**A yellowish-celadon jade elephant, Qing dynasty, 18th century | 清十八世紀 青黃玉象**

Estimate: 50,000 - 100,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A yellowish-celadon jade elephant  
Qing dynasty, 18th century  
清十八世紀 青黃玉象

l. 7.2 cm

**PROVENANCE**

Christie's London, 15th June 1998, lot 259 (part lot).

來源：  
倫敦佳士得1998年6月15日，編號259（其一）

**CONDITION REPORT**

For further information on the condition of this lot  
please contact [Xiaoye.Yang@sothebys.com](mailto:Xiaoye.Yang@sothebys.com)  
To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-yellowish-celadon-jade-elephant-qing-dynasty>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6874

## A white jade recumbent mythical beast, Ming dynasty | 明 白玉瑞獸

Estimate: 180,000 - 260,000 HKD

**DESCRIPTION**

A white jade recumbent mythical beast  
Ming dynasty  
明白玉瑞獸

l. 8.3 cm

**PROVENANCE**

Collection of Stephen Junkunc III (d. 1978).  
Christie's New York, 18th March 2021, lot 645.

來源：

史蒂芬·瓊肯三世（1978年逝）收藏  
紐約佳士得2021年3月18日，編號645

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with occasional small flakes and bruises to the extremities, including a old flake to the tip of the right ear.

整體品相良好，偶見邊角處小磕，包括右耳尖部一處舊磕。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-recumbent-mythical-beast-ming-dynasty>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6875

## A white jade 'lion and lingzhi' group, Ming dynasty | 明 白玉瑞獅銜芝

Estimate: 50,000 - 100,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade 'lion and lingzhi' group,  
Ming dynasty  
明 白玉瑞獅銜芝

4.2 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-lion-and-lingzhi-group-ming-dynasty>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with only a few minute nibbling and bruises to the extremities, including the edges of both eyes.

整體品相良好，惟見少許邊角處細微磕撞，包括雙眼邊緣。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6876

**A black and white jade archaistic mythical beast, Ming dynasty | 明 墨白玉仿古瑞獸**

Estimate: 40,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A black and white jade archaic mythical beast  
Ming dynasty  
明 墨白玉仿古瑞獸

6.8 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-black-and-white-jade-archaic-mythical-beast>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with occasional minute nibbling to the extremities. The stone with natural veining.

整體品相良好，偶見邊角處細微小磕。玉料見天然石紋。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6877

**A large pale celadon and russet jade 'deer and lingzhi' group, Qing dynasty, 18th century | 清十八世紀 青白玉靈芝雙鹿**

Estimate: 350,000 - 500,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A large pale celadon and russet jade 'deer and lingzhi' group  
Qing dynasty, 18th century  
清十八世紀 青白玉靈芝雙鹿

wood stand

20 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothebys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-large-pale-celadon-and-russet-jade-deer-and-lingzhi-group>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with only occasional  
insignificant flakes to the extremities. The stone with  
natural fissures.

整體品相良好，惟偶見邊角處不明顯淺磕。玉料見天然  
縫紋。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6878

**A pale celadon jade figure of a toad, Qing dynasty, 18th - 19th century |  
清十八至十九世紀 青白玉雕丁財兩旺把件**

Estimate: 60,000 - 90,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A pale celadon jade figure of a toad  
Qing dynasty, 18th - 19th century  
清十八至十九世紀 青白玉雕丁財兩旺把件

l. 6.7 cm

**PROVENANCE**

Collection of Stephen Junkunc III (d. 1978).  
Sotheby's New York, 27th September 2021, lot 593.

來源：

史蒂芬·瓊肯三世（1978年逝）收藏  
紐約蘇富比2021年9月27日，編號593

**CONDITION REPORT**

The toad with three toes chipped off on its proper right side, one small chip to the tip of the pomegranate. The stone with natural fissures. Overall with minute nicks to the extremities.

蟾右側三處足見磕損，石榴角見一小磕。料帶天然縫紋，整體見少許微細小磕。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-pale-celadon-jade-figure-of-a-toad-qing-dynasty>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6879

**A white and russet jade 'phoenix and peach' group, Qing dynasty, 18th century | 清十八世紀 白玉瑞鳳蟠桃**

Estimate: 150,000 - 300,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white and russet jade 'phoenix and peach' group.  
Qing dynasty, 18th century  
清十八世紀 白玉瑞鳳蟠桃

l. 11 cm

**CATALOGUE NOTE**

This present lot has been carefully carved to maximise the use of the precious jade stone by being modelled according to its original shape. In addition to its animated carving, the carver's respect for the stone is reflected in the clever incorporation of the natural russet inclusions of the pebble into the design.

A jade carving of a reclining phoenix holding a sprig of peaches in its beak, in the Museum of East Asian Art, Bath, is published in Angus Forsyth and Brian McElney, *Jades from China*, Bath, 1994, pl. 337; one is illustrated in Robert Kleiner, *Chinese Jades from the Collection of Alan and Simone Hartman*, Hong Kong, 1996, pl. 199; another was sold in these rooms, 17th November 1975, lot 66; A fourth similar example attributed to Qing dynasty, Qianlong period from the Muwen Tang Collection, was later sold in these rooms, 30th November 2016, lot 10.

白玉偏青，以玉料隨形而雕，玉石在蟠桃處留皮，如畫龍點睛一筆，以顯示玉石之瑩潤質地。英國巴斯東亞藝術博物館藏類似一例，著錄於霍璽及麥雅理，《Jades from China》，巴斯，1994年，圖版337；另見一例著錄於 Robert Kleiner，《哈特曼收藏中國玉器》，1996年，圖版199；第三例曾售於香港蘇富比1975年11月17日，編號66；第四例見沐文堂舊藏一件清乾隆白玉祥鳳獻桃擺件，後售於香港蘇富比2016年11月30日，編號10。

**CONDITION REPORT**

In good overall condition. With occasional minute nibbling and flakes to the extremities, including one small flake to the edge of the left-wing developed from natural flaw, with an associated fissure line.

整體品相良好。偶見邊角處細小磕撞，包括左翼一處由天然瑕疵形成之淺磕，帶相關縫紋。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-and-russet-jade-phoenix-and-peach-group>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6880

**A white jade 'fish and clam' pendant, Qing dynasty, 18th - 19th century  
| 清十八至十九世紀 白玉雕魚蚌圖珮**

Estimate: 30,000 - 50,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade 'fish and clam' pendant  
Qing dynasty, 18th - 19th century  
清十八至十九世紀 白玉雕魚蚌圖珮

w. 4.6 cm

**PROVENANCE**

Collection of Stephen Junkunc, III (d. 1978).  
Christie's New York, 24th September 2021, lot 738.

來源：

史蒂芬·瓊肯三世（1978年逝）收藏  
紐約佳士得2021年9月24日，編號738

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with occasional insignificant minute nibbling to the extremities.  
整體品相良好，偶見邊角處不明顯小磕。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-fish-and-clam-pendant-qing-dynasty>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6881

**A white jade badger and a white jade phoenix, Qing dynasty, 19th century | 清十九世紀 白玉獾及白玉鳳**

Estimate: 40,000 - 60,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade badger and a white jade phoenix  
Qing dynasty, 19th century  
清十九世紀 白玉獾及白玉鳳

the badger with one wood stand

largest l. 6.2 cm

**PROVENANCE**

The badger:  
Feng Wen Tang Collection.

來源：  
獾：  
奉文堂收藏

**CONDITION REPORT**

Inspected without removing the sticker. In good overall condition.

未摘下標籤檢查。整體品相良好。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-badger-and-a-white-jade-phoenix-qing>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6882

A pale celadon and russet jade carved elephant and a 'lion and cub' group, Late Ming to early Qing dynasty | 明末清初 青玉象形墜飾及太獅少獅墜飾

Estimate: 40,000 - 90,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A pale celadon and russet jade carved elephant and a 'lion and cub' group.  
Late Ming to early Qing dynasty  
明末清初 青玉象形墜飾及太獅少獅墜飾

l. 6.2 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-pale-celadon-and-russet-jade-carved-elephant-and>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with occasional minute nibbling and bruises to the extremities. The stones with natural veining.

整體品相良好，偶見邊角處細微磕撞。玉料見天然石紋。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6883

**A white and russet jade 'badgers' group, Ming dynasty | 明白玉子母雙獾**

Estimate: 120,000 - 200,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white and russet jade 'badgers' group  
Ming dynasty  
明白玉子母雙獾

wood stand

6.7 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-and-russet-jade-badgers-group-ming-dynasty>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition. Occasional minor nibbling/bruises to the extremities, including one to the tip of the small one's left hindleg. The stone with natural veining, including one that runs across the small badger's body, and another one across the head of the big one.

整體品相良好。偶見邊角處小磕/撞，包括子獾左後腿尖一處。玉料件天然石紋，包括子獾身體及母獾頭部各一條。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6884

**A white jade 'three rams' group, Qing dynasty, 18th century | 清十八世紀 白玉三陽開泰把件**

Estimate: 80,000 - 180,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade 'three rams' group.  
Qing dynasty, 18th century  
清十八世紀 白玉三陽開泰把件

4.3 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-three-rams-group-qing-dynasty-18th>

**CONDITION REPORT**

Good overall condition.  
整體品相良好。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6885

**A white jade recumbent dog, Qing dynasty, 19th century | 清十九世紀  
白玉臥犬**

Estimate: 80,000 - 120,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade recumbent dog  
Qing dynasty, 19th century  
清十九世紀 白玉臥犬

l. 7.3 cm

**PROVENANCE**

Collection of Quek Kiok Lee (1920-2018).

來源：

郭克禮 (1920-2018年) 收藏

**CONDITION REPORT**

Good overall condition. With minute nibbling to the extremities.

整體品相良好。邊角處見小磕。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-recumbent-dog-qing-dynasty-19th>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6886

## A white jade fish, Qing dynasty, 18th century | 清十八世紀 白玉魚

Estimate: 60,000 - 90,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade fish

Qing dynasty, 18th century

清十八世紀 白玉魚

L. 3.9 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-fish-qing-dynasty-18th-century-qing>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition. The extremities with occasional minute flakes, including one to the edge of the tail slightly polished. The stone with natural veining.

整體品相良好。邊角處偶見細微小磕，包括魚尾邊緣一處經輕磨。玉料見天然石紋。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



Property of a Gentleman 士紳收藏

6887

**A white jade 'figure' pendant, Qing dynasty, 18th century | 清十八世紀  
白玉人物像**

Estimate: 50,000 - 150,000 HKD

**DESCRIPTION**

A white jade 'figure' pendant  
Qing dynasty, 18th century  
清十八世紀 白玉人物像

h. 5 cm

**PROVENANCE**

The Ju-yi Scholar's Studio Collection, Taipei, acquired prior to 2000.

來源：

居易書屋收藏，台北，入藏於2000年以前

**CONDITION REPORT**

For further information on the condition of this lot please contact [Xiaoye.Yang@sothebys.com](mailto:Xiaoye.Yang@sothebys.com)  
To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-figure-pendant-qing-dynasty-18th>

**EXHIBITION**

*Jade: Collection of the Ju-yi Scholar's Studio*, National Museum of History, Taipei, 2000, no. 136.

展覽：

《璧光盈袖 -- 居易書屋珍藏玉器展》，國立歷史博物館，台北，2000 年，編號 136

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6888

**A pale celadon and russet jade 'boy and lotus' pebble, 17th century | 十七世紀 青白玉持蓮童子**

Estimate: 70,000 - 160,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A pale celadon and russet jade 'boy and lotus' pebble,  
17th century  
十七世紀 青白玉持蓮童子

8.8 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-pale-celadon-and-russet-jade-boy-and-lotus>

**CONDITION REPORT**

Occasional minute flakes and bruises to the extremities, including a few to the edge of the leaf. The stone with natural flaws, including veinings and surface pittings, some further developed with insignificant losses.

偶見邊角處細小磕撞，包括蓮葉邊緣少許。玉料見天然瑕疪，包括數處石紋及表面小坑，部分形成輕微不明顯缺失。



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6889

**A white and russet jade 'lotus' carving, Qing dynasty, 18th century | 清十八世紀白玉雙連同心**

Estimate: 80,000 - 160,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white and russet jade 'lotus' carving.  
Qing dynasty, 18th century  
清十八世紀 白玉雙連同心

7 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-and-russet-jade-lotus-carving-qing-dynasty>

**CONDITION REPORT**

Good overall condition. With a few small flakes and chips to the extremities, predominantly to the sides, largest to the edge of the lotus leaf, approx. 0.5 cm.

整體品相良好。見邊角處少許小磕，主要位於側面，最大一處位於蓮葉邊緣，約0.5公分。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6890

**A pale celadon and russet jade 'deer' paper weight, Qing dynasty, 17th - 18th century | 清十七至十八世紀 青玉臥鹿銜芝鎮紙**

Estimate: 60,000 - 120,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A pale celadon and russet jade 'deer' paper weight  
Qing dynasty, 17th - 18th century  
清十七至十八世紀 青玉臥鹿銜芝鎮紙

7.8 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-pale-celadon-and-russet-jade-deer-paper-weight>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with occasional minute flakes to the extremities. The stone with natural flaws, including veining and surface pittings.

整體品相良好，偶見邊角處細微小磕。玉料見天然瑕疵，包括石紋及表面小坑。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6891

## A white and russet jade 'cat' group, Qing dynasty, 18th century | 清十八世紀 白玉雙獾

Estimate: 60,000 - 150,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white and russet jade 'cat' group  
Qing dynasty, 18th century  
清十八世紀 白玉雙獾

8.3 cm

**CATALOGUE NOTE**

A similar pale celadon jade carving of two cats, 18th century, from the Edward T. Chow Collection, later sold in these rooms, 27th May 2014, lot 88. A similar group is illustrated in *The Woolf Collection of Chinese Jade*, London, 2013, pl. 97; another is illustrated in Robert P. Youngman, *The Youngman Collection, Chinese Jades from Neolithic to Qing*, Chicago, 2008, pl. 97.

雙貓的題材化自雙獾，雙獾又諧音「雙歡」，有情深意濃之意。仇焱之舊藏一件白玉雙貓擺件，造型類似，售於香港蘇富比，2014年5月27日，拍品編號88。另見一例白玉雙貓，著錄於《伍夫收藏中國玉器》，倫敦，2013年，編號97；另見楊門收藏一例，《楊門藏玉：中國玉器·新石器時代至清代》，芝加哥，2008年，編號97。

**CONDITION REPORT**

Two minor chips (approx. 0.4cm): one to the smaller cat's right ear, the other to the leaf edge, visible in the catalogue photo. Occasional tiny bruising/nibbling to the extremities.

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-and-russet-jade-cat-group-qing-dynasty>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6892

**A white and russet jade 'Shoulao and deer' group, Qing dynasty, 18th century | 清十八世紀 白玉壽老瑞鹿**

Estimate: 250,000 - 500,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white and russet jade 'Shoulao and deer' group,  
Qing dynasty, 18th century  
清十八世紀 白玉壽老瑞鹿

14 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-and-russet-jade-shoulao-and-deer-group>

**CONDITION REPORT**

The figure is in good overall condition, with minimal nibbling to the extremities. The stone with natural inclusions.

整體品相良好。偶見極小磕痕。玉料見天然含沁。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6893

**A white jade 'monkey and peach' brushrest, Qing dynasty, 18th century | 清十八世紀 白玉靈猴獻壽筆擱**

Estimate: 60,000 - 150,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade 'monkey and peach' brushrest  
Qing dynasty, 18th century  
清十八世紀 白玉靈猴獻壽筆擱

wood stand

l. 10 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-monkey-and-peach-brushrest-qing>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition. With occasional minute nibbling to the extremities. The stone with natural veining.

整體品相良好。偶見邊角處小磕。玉料見天然石紋。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6894

**A white jade archaistic 'duck and lotus' group, Qing dynasty, 18th - 19th century | 清十八至十九世紀 白玉仿古寶鴨銜蓮**

Estimate: 120,000 - 240,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade archaic 'duck and lotus' group  
 Qing dynasty, 18th - 19th century  
 清十八至十九世紀 白玉仿古竇鴨銜蓮

wood stand

l. 6.4 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
 please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-archaic-duck-and-lotus-group-qing>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with only occasional small flakes and bruises to the extremities, including a tiny bruise to the left side of the tail, with an associated shallow flake. The stone with natural veining, inclusion, and surface pittings.

整體品相良好，惟見邊角處細小磕碰，包括尾部左方一處小撞痕，帶相關淺磕。玉料見天然石紋、沁及表面小坑。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6895

**A white jade 'mushroom' pendant, Qing dynasty, 19th century | 清十九世紀 白玉菇形珮**

Estimate: 30,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade 'mushroom' pendant,  
Qing dynasty, 19th century  
清十九世紀 白玉菇形珮

4.3 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-mushroom-pendant-qing-dynasty-19th>

**CONDITION REPORT**

Good overall condition. 整體品相良好。



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6896

**A white jade 'ram and lingzhi' group, Qing dynasty, 18th century | 清十八世紀 白玉吉祥如意擺件**

Estimate: 80,000 - 180,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade 'ram and lingzhi' group,  
Qing dynasty, 18th century  
清十八世紀 白玉吉祥如意擺件

l. 6.2 cm

**CONDITION REPORT**

Three tiny bruises, one to the left horn and two to the right hindleg. Otherwise in good overall condition. The stone with natural veining.

左角一處及右後腿兩處撞痕。此外整體品相良好。玉料見天然石紋。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-ram-and-lingzhi-group-qing-dynasty>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6897

## A celadon jade 'goose' belt plaque, Ming dynasty | 明 青玉春水圖帶飾

Estimate: 30,000 - 50,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A celadon jade 'goose' belt plaque  
Ming dynasty  
明 青玉春水圖帶飾

l. 7.9 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-celadon-jade-goose-belt-plaque-ming-dynasty-ming>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with minute flakes to the extremities.

整體品相良好，見邊角處微小淺磕。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6898

**Two pale celadon jade reticulated 'bird' plaques, Ming dynasty | 明 青白玉鏤雕花鳥紋牌兩件**

Estimate: 60,000 - 90,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

Two pale celadon jade reticulated 'bird' plaques  
Ming dynasty  
明 青白玉鏤雕花鳥紋牌兩件

largest l. 9 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/two-pale-celadon-jade-reticulated-bird-plaques>

**CONDITION REPORT**

The larger one with a few bruises and flakes on the back, largest approx. 0.8 cm, possibly developed from natural flaws. Otherwise in good overall condition, with a few expected minute nicks to the extremities.

較大一件背面見少許撞痕及淺磕，最大一處約0.8公分，  
或由天然瑕疵形成。此外整體品相良好，邊角處見少許正常小磕。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6899

**A white jade reticulated 'dragon' belt plaque, Ming dynasty | 明 白玉  
鏤雕穿花龍紋帶板**

Estimate: 30,000 - 50,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade reticulated 'dragon' belt plaque  
Ming dynasty  
明 白玉鏤雕穿花龍紋帶板

l. 6 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-reticulated-dragon-belt-plaque-ming>

**CONDITION REPORT**

The top right corner with a polished small chip. With a few small flakes to the extremities.

右上角見一經磨小磕。帶少許邊角處微小淺磕。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6900

**Two white jade reticulated 'dragon' belt plaques, Ming dynasty | 明 白玉鏤雕蟠龍紋鈔尾**

Estimate: 90,000 - 160,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

Two white jade reticulated 'dragon' belt plaques  
Ming dynasty  
明 白玉鏤雕蟠龍紋鉈尾

l. 12.3 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/two-white-jade-reticulated-dragon-belt-plaques>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition. With some small chips and tiny bruises to the extremities, typical and expected of its age and type. The largest bruise to the rounded edge on back of the top plaque, with associated minor losses, overall approx. 0.8 x 1 cm.

整體品相良好。邊角處見數處小磕及細小撞痕，屬此年代、種類之典型。最大一處撞痕位於圖中頂部一件背部曲面邊緣，帶相關小缺，整體約0.8 x 1公分。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Shang Yu Lou Collection of Chinese Jades 尚玉樓藏玉

6901

## Two white jade pendants and a white jade 'floral' button, Qing dynasty, 19th century | 清十九世紀 白玉珮兩件及白玉花形鈕一件

Estimate: 60,000 - 90,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

Two white jade pendants and a white jade 'floral' button  
Qing dynasty, 19th century  
清十九世紀 白玉珮兩件及白玉花形鈕一件

largest w. 7.6 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/two-white-jade-pendants-and-a-white-jade-floral>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition. With occasional minute nibbling to the extremities, as can be expected.  
整體品相良好，偶見邊角處細微小磕，屬正常。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6902

**Two celadon-white jade 'floral' plaques, Ming dynasty or earlier | 明或更早 青白玉花形佩飾一組兩件**

Estimate: 40,000 - 90,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

Two celadon-white jade 'floral' plaques  
Ming dynasty or earlier  
明或更早 青白玉花形佩飾一組兩件

largest w. 8.3 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothebys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/two-celadon-white-jade-floral-plaques-ming-dynasty>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition. With occasional minute nibbling to the extremities.

整體品相良好。偶見邊角處細微小磕。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



Property of a Gentleman 士紳收藏

6903

**Two white jade plaques, Ming - Qing dynasty, 19th century | 明 白玉鏤雕龍紋牌 及 清十九世紀白玉「喜」字花蝶紋牌**

Estimate: 50,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade 'dragon' belt plaque, Ming dynasty  
A white jade 'happiness' plaque, Qing dynasty, 19th century  
明 白玉鏤雕龍紋牌  
清十九世紀 白玉「喜」字花蝶紋牌

largest l. 8.8 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothebys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/two-white-jade-plaques-ming-qing-dynasty-19th>

**CONDITION REPORT**

For further information on the condition of this lot  
please contact [Xiaoye.Yang@sothebys.com](mailto:Xiaoye.Yang@sothebys.com)

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6904

**Two white jade reticulated 'character' plaques, Qing dynasty, 19th century | 清十九世紀 白玉「福」「壽」牌兩件**

Estimate: 30,000 - 50,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

Two white jade reticulated 'character' plaques  
 Qing dynasty, 19th century  
 清十九世紀白玉「福」「壽」牌兩件

largest l. 6.7 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
 please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/two-white-jade-reticulated-character-plaques-qing>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with occasional small flakes  
 to the extremities, largest to the back of the *fu* plaque,  
 approx. 0.4 cm.

整體品相良好，偶見邊角處小磕，最大一處位於「福」  
 字牌背面，約0.4公分。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6905

**A white jade reticulated 'goose and lotus' belt plaque, Ming dynasty | 明 白玉春水圖帶板**

Estimate: 40,000 - 60,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade reticulated 'goose and lotus' belt plaque  
Ming dynasty  
明 白玉春水圖帶板

l. 6.1 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-reticulated-goose-and-lotus-belt>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition. With occasional minute nibbling to the extremities. The stone with natural flaws, including some pitting to the back.

整體品相良好。偶見邊角處小磕。玉料見天然瑕疵，包括背面少許小坑。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6906

**A white jade reticulated 'magpie and prunus' plaque, Qing dynasty,  
18th - 19th century | 清十八至十九世紀 白玉鏤雕喜上眉梢圖**

Estimate: 100,000 - 200,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade reticulated 'magpie and prunus' plaque  
Qing dynasty, 18th - 19th century  
清十八至十九世紀 白玉鏤雕喜上眉梢珮

d. 5.7 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-reticulated-magpie-and-prunus-plaque>

**CONDITION REPORT**

Good overall condition.  
整體品相良好。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Shang Yu Lou Collection of Chinese Jades 尚玉樓藏玉

6907

**A white jade 'dragon' pendant, Qing dynasty, 19th century | 清十九世紀 白玉雙龍珮**

Estimate: 30,000 - 50,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade 'dragon' pendant  
Qing dynasty, 19th century  
清十九世紀 白玉雙龍珮

L. 5.6 cm

**PROVENANCE**

Collection of Yip Butt Chau.

來源：

葉不秋收藏

Good overall condition.

整體品相良好。

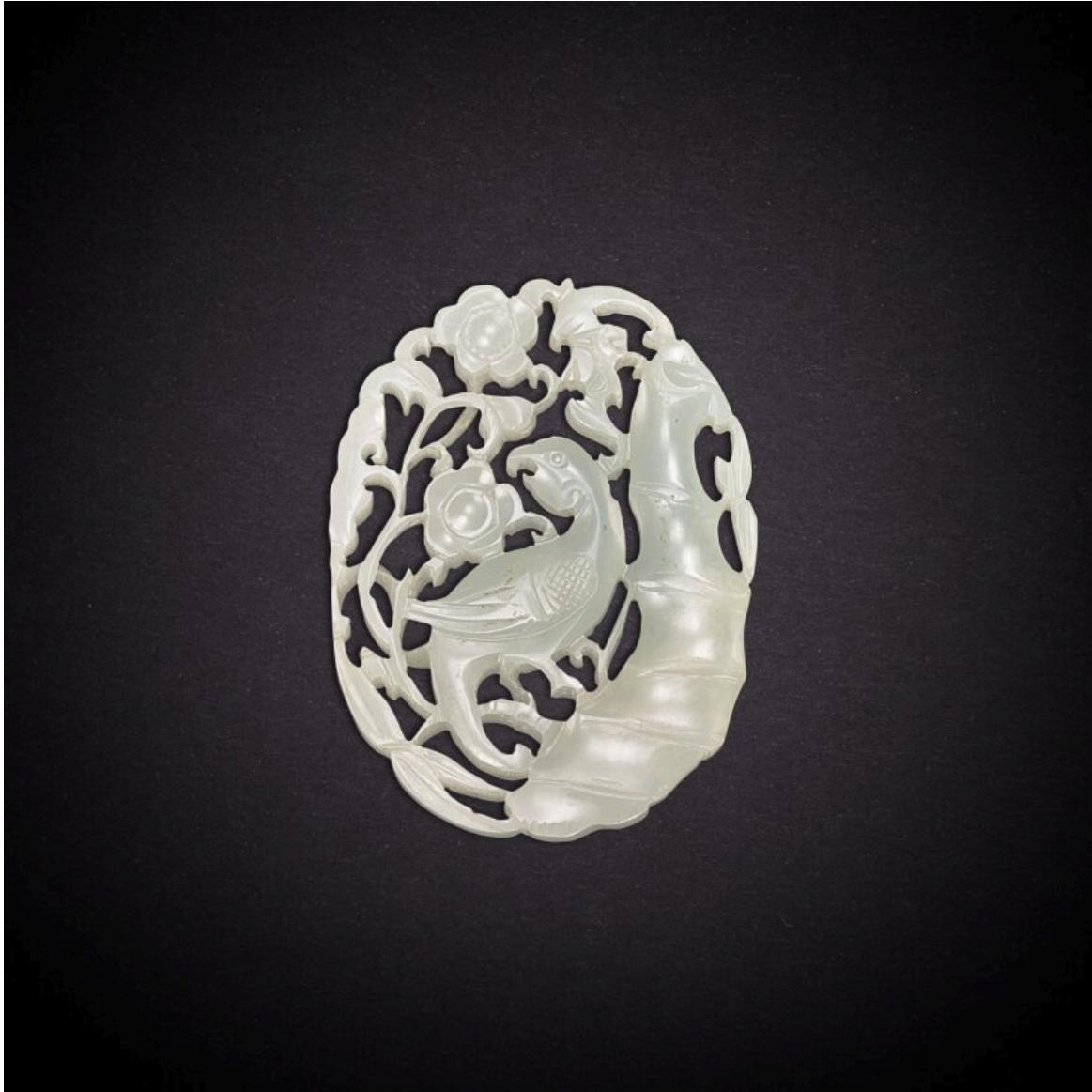
To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-dragon-pendant-qing-dynasty-19th>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6908

**A white jade reticulated 'magpie and prunus' plaque, Qing dynasty,  
18th century | 清十八世紀 白玉鏤雕喜上眉梢珮**

Estimate: 50,000 - 100,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade reticulated 'magpie and prunus' plaque,  
Qing dynasty, 18th century  
清十八世紀 白玉鏤雕喜上眉梢珮

h. 5.2 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-reticulated-magpie-and-prunus-plaque-2>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition. With occasional small flakes to the extremities, including one to the tree branch below the magpie's claw.

整體品相良好。偶見邊角處淺磕，包括喜鵲爪下樹枝一處。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6909

**A white jade 'chilong' disc, bi, Qing dynasty, 18th century | 清十八世紀  
白玉螭龍紋璧**

Estimate: 70,000 - 100,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade 'chilong' disc, *bi*  
Qing dynasty, 18th century  
清十八世紀 白玉螭龍鱗紋璧

l. 5.9 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-chilong-disc-bi-qing-dynasty-18th>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with occasional minute nibbling to the extremities.

整體品相良好，偶見邊角處小磕。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6910

**A white jade reticulated 'chilong' plaque, Qing dynasty, 18th century |  
清十八世紀 白玉鏤雕螭龍璧**

Estimate: 50,000 - 100,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade reticulated 'chilong' plaque  
Qing dynasty, 18th century  
清十八世紀 白玉鏤雕螭龍珮

l. 5.8 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-reticulated-chilong-plaque-qing>

**CONDITION REPORT**

A tiny flake to the back of one dragon developed from natural flaw. Otherwise in good overall condition. The stone with natural veining and a few surface pittings.

一龍背部帶一由天然瑕疵形成之微小淺磕。此外整體品相良好。玉料見天然石紋及少許表面小坑。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6911

## A white jade archaic 'chilong' plaque, Qing dynasty | 清 白玉仿古螭龍紋璧

Estimate: 40,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

An archaic white jade 'chilong' plaque,  
Qing dynasty  
清 白玉仿古螭龍紋璧

l. 10.4 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-archaic-chilong-plaque-qing>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with occasional minute nibbling to the extremities. The stone with natural fissure.

整體品相良好，偶見邊角處小磕。玉料見天然縫紋。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



Property of a Gentleman 士紳收藏

6912

**A white jade 'character' plaque, signed Zigang, Qing dynasty, 18th century | 清十八世紀白玉「佩以觀德」牌《子岡》款**

Estimate: 80,000 - 160,000 HKD

**DESCRIPTION**

A white jade 'character' plaque, signed Zigang  
 Qing dynasty, 18th century  
 清十八世紀 白玉「佩以觀德」牌  
 《子岡》款

l. 5.9 cm

**PROVENANCE**

Ralph M. Chait Galleries, New York, 1946.  
 Collection of Stephen Junkunc, III (d. 1978).  
 Christie's New York, 24th September 2021, lot 735.

來源：

Ralph M. Chait Galleries, 紐約, 1946年  
 史蒂芬·瓊肯三世 (1978年逝) 收藏  
 紐約佳士得2021年9月24日, 編號735

**CONDITION REPORT**

Good overall condition.

整體品相良好。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
 please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-character-plaque-signed-zigang-qing>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Shang Yu Lou Collection of Chinese Jades 尚玉樓藏玉

6913

**Two white jade plaques, Qing dynasty, 19th century | 清十九世紀 白玉牌兩件**

Estimate: 50,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

Two white jade plaques  
Qing dynasty, 19th century  
清十九世紀 白玉牌兩件

largest l. 6.1 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothebys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/two-white-jade-plaques-qing-dynasty-19th-century>

**CONDITION REPORT**

For further information on the condition of this lot  
please contact [Xiaoye.Yang@sothebys.com](mailto:Xiaoye.Yang@sothebys.com)

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6914

**A white jade archaistic 'dragon' plaque, Qing dynasty, 19th century | 清十九世紀 白玉仿古龍紋珮**

Estimate: 60,000 - 150,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade archaic 'dragon' plaque  
Qing dynasty, 19th century  
清十九世紀 白玉仿古龍紋珮

l. 5.3 cm

**CONDITION REPORT**

Good overall condition.  
整體品相良好。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothebys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-archaic-dragon-plaque-qing-dynasty>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6915

## A white jade bangle, Qing dynasty | 清 白玉鐲

Estimate: 20,000 - 30,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade bangle  
Qing dynasty  
清白玉镯

outer d. 7.8 cm;  
inner d. 5.8 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-bangle-qing-dynasty-qing-bai-yu-zhuo>

**CONDITION REPORT**

Good overall condition. The stone with natural inclusion.

整體品相良好。玉料見天然石花。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6916

**Two jadeite 'dragon' bangles, Qing dynasty | 清 翠玉雙龍戲珠手鐲兩件**

Estimate: 40,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

Two jadeite 'dragon' bangles  
Qing dynasty  
清 翠玉雙龍戲珠手鐲兩件

outer: d. 7.88 and 7.87 cm  
inner: d. 5.7 and 5.63 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothebys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/two-jadeite-dragon-bangles-qing-dynasty-qing-cui>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition. The stone with natural  
veining.

整體品相良好。玉料見天然石紋。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



Property of a Gentleman 士紳收藏

6917

**Two pale celadon jade pendants, Qing dynasty, 19th century | 清十九世紀 青白玉靈芝珮 及 青白玉事事如意珮**

Estimate: 50,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A pale celadon jade 'lingzhi' pendant  
 A pale celadon jade 'persimmon' pendant  
 Qing dynasty, 19th century  
 清十九世紀 青白玉靈芝珮 及 青白玉事事如意珮

l. 7.2 - 8 cm

**PROVENANCE**

The 'lingzhi' pendant:  
 An English private collection, West Yorkshire, formed in the  
 1970s and 80s.

來源：

靈芝珮：

英國私人收藏，西約克郡，1970年代及80年代集成

**CONDITION REPORT**

For further information on the condition of this lot  
 please contact [Xiaoye.Yang@sothebys.com](mailto:Xiaoye.Yang@sothebys.com)  
 To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
 please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/two-pale-celadon-jade-pendants-qing-dynasty-19th>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6918

**A pale celadon jade 'Buddhist lion' belt hook, Qing dynasty, 18th - 19th century | 清十八至十九世紀 青白玉佛獅戲球帶扣**

Estimate: 60,000 - 90,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A pale celadon jade 'Buddhist lion' belt hook  
Qing dynasty, 18th - 19th century  
清十八至十九世紀 青白玉佛獅戲球帶扣

l. 9 cm

**PROVENANCE**

Sotheby's Hong Kong, 30th May 2018, lot 615 (part lot).

香港蘇富比2018年5月30日，編號615（其一）

**CONDITION REPORT**

In good overall condition. With occasional minute nibbling to the extremities.

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-pale-celadon-jade-buddhist-lion-belt-hook-qing>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6919

## A white and russet jade belt buckle, Qing dynasty, 18th century | 清十八世紀 白玉一團和氣帶扣

Estimate: 40,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white and russet jade belt buckle,  
Qing dynasty, 18th century  
清十八世紀 白玉一團和氣帶扣

6.7 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-and-russet-jade-belt-buckle-qing-dynasty>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition. With only a few insignificant nibbling to the extremities.

整體品相良好。惟見邊角處少許不明顯小磕。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



Property of a Gentleman 士紳收藏

6920

**A white jade 'dragon and phoenix' vase, Qing dynasty, 19th century |  
清十九世紀 白玉龍鳳紋花插**

Estimate: 40,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade 'dragon and phoenix' vase  
Qing dynasty, 19th century  
清十九世紀 白玉龍鳳紋花插

h. 13.2 cm

**PROVENANCE**

Bonhams London, 1st November 2021, lot 466.

來源：  
倫敦邦瀚斯2021年11月1日，編號466

**CONDITION REPORT**

For further information on the condition of this lot  
please contact [Xiaoye.Yang@sothebys.com](mailto:Xiaoye.Yang@sothebys.com)  
To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-dragon-and-phoenix-vase-qing-dynasty>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6921

## A celadon jade 'boy' pouring vessel, Ming dynasty | 明 青玉雕榴開百子洗

Estimate: 260,000 - 350,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A celadon jade 'boy' pouring vessel

Ming dynasty

明 青玉雕榴開百子洗

with rounded incurved sides and a broad, upturned floriiform spout; resting on a sinuous branch issuing curved leaves and stylized blossoms that wrap around the vessel and frame the rim, with a small figure of a smiling boy perched on one stem while holding onto the sides, the stone a beige-celadon tone with scattered fine russet fissures and icy inclusions

l. 11 cm

**PROVENANCE**

Collection of Mrs. Walter N. Rothschild (1896-1987).  
 Gifted to the Brooklyn Museum, Brooklyn, in 1963 (acc. no. 63.6.40).  
 The Brooklyn Museum, Brooklyn.  
 Sotheby's New York, 17th March 2021, lot 36.

**來源**

Walter N. Rothschild 夫人 (1896-1987) 收藏  
 1963年贈予布魯克林博物館，布魯克林 (館藏編號63.6.40)  
 布魯克林博物館，布魯克林  
 紐約蘇富比2021年3月17日，編號36

**CONDITION REPORT**

A repolished loss to one end of a branch and possible repolishing to one short section at the rim. The large flower has been broken off and restuck. A small loss to one tip of the other flower. A rim chip approx. 0.3 cm along and scattered minute nicks to edges.

一枝末端有缺損經打磨，口沿一細小局部或經打磨。較大花朵曾斷裂、經重粘。另一花一邊角處有一細小缺損。口沿有一磕，約0.3公分，邊沿分佈細微磕痕。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-celadon-jade-boy-pouring-vessel-ming-dynasty>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6922

**A pale celadon jade horse-headed Mughal-style cup, Qing dynasty, Qianlong period | 清乾隆 青白玉雕痕都斯坦式馬首盃**

Estimate: 60,000 - 90,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A pale celadon jade horse-headed Mughal-style cup  
Qing dynasty, Qianlong period  
清乾隆 青白玉雕痕都斯坦式馬首盃

l. 11.5 cm

**PROVENANCE**

An American private collection.  
S. Bernstein & Co., San Francisco, 11th April 2005.  
The Estate of John W. Wilkins.  
Sotheby's New York, 29th September 2021, lot 974.

來源：

美國私人收藏  
S. Bernstein & Co., 舊金山, 2005年4月11日  
John W. Wilkins 舊藏  
紐約蘇富比2021年9月29日, 編號974

**CONDITION REPORT**

In overall good condition.

整體品相良好。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-pale-celadon-jade-horse-headed-mughal-style-cup>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



Property of a Gentleman 士紳收藏

6923

**A celadon jade archaic 'mask' vase and cover, Qing dynasty, 19th century | 清十九世紀 青玉仿古獸面紋蓋瓶**

Estimate: 80,000 - 160,000 HKD

**DESCRIPTION**

A celadon jade archaic 'mask' vase and cover  
Qing dynasty, 19th century  
清十九世紀 青玉仿古獸面紋蓋瓶

overall h. 29.5 cm

**PROVENANCE**

Collection of Wu Maoding (1850-1928), and thence by descent  
within the family.  
Christie's New York, 17th March 2017, lot 1077.

來源：

吳懋鼎 (1850-1928年) 收藏，後由家族傳承  
紐約佳士得2017年3月17日，編號1077

**CONDITION REPORT**

For further information on the condition of this lot  
please contact [Xiaoye.Yang@sothebys.com](mailto:Xiaoye.Yang@sothebys.com)  
To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-celadon-jade-archaic-mask-vase-and-cover-qing>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6924

**A white jade Mughal-style cup and cover, Qing dynasty, 19th century |  
清十九世紀 白玉痕都斯坦式菊瓣紋蓋碗**

Estimate: 80,000 - 120,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade Mughal-style cup and cover  
Qing dynasty, 19th century  
清十九世紀 白玉痕都斯坦式菊瓣紋蓋碗

d. 11.3 cm

**PROVENANCE**

Collection of George H. Taber (1859-1940), and thence by descent.

An American private collection.

Christie's New York, 14th December 2021, lot 34.

來源：

George H. Taber (1859-1940年) 收藏，此後家族傳承

美國私人收藏

紐約佳士得2021年12月14日，編號34

**CONDITION REPORT**

Good overall condition. The stone with natural veining.  
整體品相良好。玉料見天然石紋。  
To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-mughal-style-cup-and-cover-qing>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6925

**A white jade 'trigram' incense burner, Qing dynasty, 17th century | 清十七世紀 白玉八卦紋爐**

Estimate: 50,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade 'trigram' incense burner  
Qing dynasty, 17th century  
清十七世紀 白玉八卦紋爐

with a fitted metal base added later

d. 6.7 cm

**PROVENANCE**

The Ju-yi Scholar's Studio Collection, Taipei, acquired prior to 2000.

來源：

居易書屋收藏，台北，入藏於2000年以前

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with a few occasional minute nibbling and flakes to the extremities, including two small flakes to the mouth rim. The stone with natural veining.

整體品相良好，見少許邊角處小磕，包括口沿兩處淺磕。玉料見天然石紋。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-trigram-incense-burner-qing-dynasty>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6926

**A white jade 'bamboo' incense burner, Qing dynasty, 17th century | 清十七世紀 白玉弦紋爐**

Estimate: 30,000 - 50,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade 'bamboo' incense burner  
Qing dynasty, 17th century  
清十七世紀 白玉弦紋爐

h. 4.4 cm

**PROVENANCE**

The Ju-yi Scholar's Studio Collection, Taipei, acquired prior to 2000.

來源：

居易書屋收藏，台北，入藏於2000年以前

**CONDITION REPORT**

The base was glued to the incense burner, with trace of glue to the edge. Otherwise in good overall condition, with occasional minute flakes to the extremities, and a faint hairline crack to the wall developed from natural veining.

底座經粘至玉爐，邊緣見膠痕。此外整體品相良好，偶見邊角處細小磕，以及爐壁一道由天然石紋形成之細裂。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-bamboo-incense-burner-qing-dynasty>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6927

# A pale celadon jade 'bamboo' ink stone, Qing dynasty | 清 白玉竹紋硯台

Estimate: 60,000 - 90,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A pale celadon jade 'bamboo' ink stone  
Qing dynasty  
清白玉竹紋硯台

l. 12.2 cm

**PROVENANCE**

The Ju-yi Scholar's Studio Collection, Taipei, acquired prior to 2000.

來源：

居易書屋收藏，台北，入藏於2000年以前

**EXHIBITION**

Jade: Collection of the Ju-yi Scholar's Studio, National Museum of History, Taipei, 2000, no.223.

展覽：

《璧光盈袖 -- 居易書屋珍藏玉器展》，國立歷史博物館，台北，2000 年，編號 223

**CONDITION REPORT**

Good overall condition. One corner to the underside with a slightly polished tiny nick. A small area to the top of the bamboo on the top panel with a few flakes developed from natural fissure.

整體品相良好。底部一角見一經輕磨小磕。頂面竹子頂部一小區域見少許由天然縫紋形成之淺磕。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-pale-celadon-jade-bamboo-ink-stone-qing-dynasty>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6928

**A pale celadon jade 'ruyi' scabbard slide, Qing dynasty, 18th century |  
清十八世紀 白玉如意雲紋劍璏**

Estimate: 30,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A pale celadon jade 'ruyi' scabbard slide,  
Qing dynasty, 18th century  
清十八世紀 白玉如意雲紋劍璫

l. 12.1 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-pale-celadon-jade-ruyi-scabbard-slide-qing>

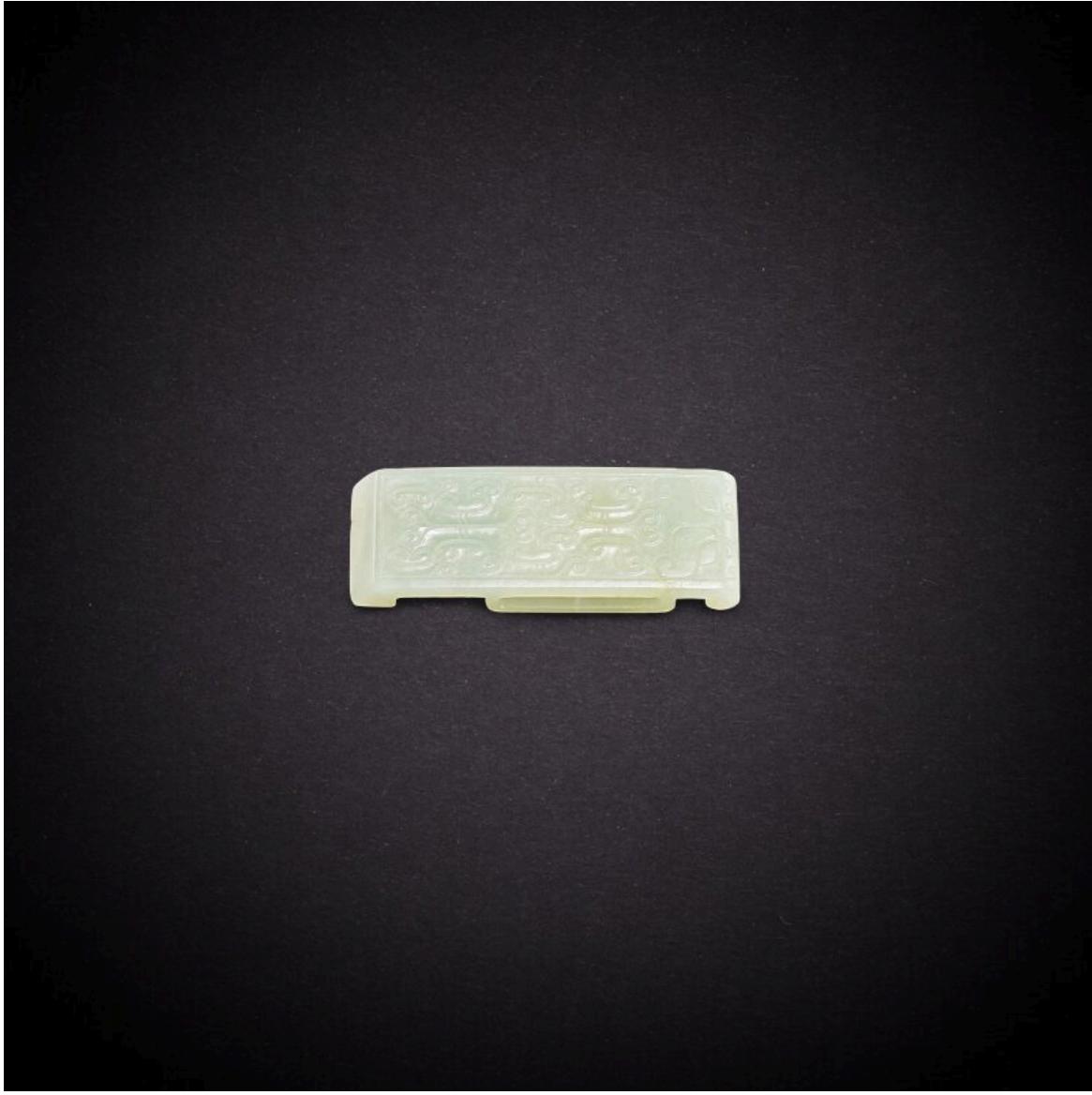
**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with only a tiny nick to the edge.

整體品相良好，惟見邊緣一處小磕。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6929

**A pale celadon jade archaistic 'animal mask' scabbard slide, Qing dynasty, 18th - 19th century | 清十八至十九世紀 青白玉仿古獸面紋劍璏**

Estimate: 20,000 - 50,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A pale celadon jade archaic 'animal mask' scabbard slide  
Qing dynasty, 18th -19th century  
清十八至十九世紀 青白玉仿古獸面紋劍璫

L. 7.9 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-pale-celadon-jade-archaic-animal-mask>

**CONDITION REPORT**

Occasional minute flakes to the edges and surface, some slightly polished. The stone with natural veining.

偶見邊緣和表面小剝，部分經輕微打磨。玉料見天然石紋。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6930

**Two jade 'dragon' belt hooks, Qing dynasty, 18th - 19th century | 清十八至十九世紀 青玉及白玉龍首帶鉤兩件**

Estimate: 40,000 - 60,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

Two jade 'dragon' belt hooks

Qing dynasty, 18th - 19th century

清十八至十九世紀 青玉及白玉龍首帶鉤兩件

longest l. 14 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/two-jade-dragon-belt-hooks-qing-dynasty-18th-19th>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition. With occasional minute flakes  
to the extremities.

整體品相良好。偶見邊角處細小淺磕。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6931

**A white jade belt buckle, Qing dynasty, 18th - 19th century | 清十八至十九世紀 白玉龍首帶扣**

Estimate: 20,000 - 50,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade belt buckle,  
Qing dynasty, 18th - 19th century  
清十八至十九世紀 白玉龍首帶扣

l. 8.2 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-belt-buckle-qing-dynasty-18th-19th>

**CONDITION REPORT**

Minor flakes to the extremities and edges, mainly to the underside. Stone with natural veining and inclusion.

邊角處見輕微小磕，主要位於底面。玉料見天然石紋及沁。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



6932

A white and russet jade ram and a pale celadon jade 'chilong' dagger handle, Southern Song - Ming dynasty | 南宋至明 白玉羊及青白玉螭龍匕首柄

Estimate: 50,000 - 100,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white and russet jade ram and a pale celadon jade 'chilong' dagger handle  
Southern Song - Ming dynasty  
南宋至明 白玉羊及青白玉螭龍匕首柄

largest l. 8.4 cm

**CONDITION REPORT**

For further information on the condition of this lot  
please contact [Xiaoye.Yang@sothebys.com](mailto:Xiaoye.Yang@sothebys.com)  
To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-and-russet-jade-ram-and-a-pale-celadon>

**PROVENANCE**

Dagger handle:  
Christie's New York, 7th April 2010, lot 356 (part lot).

來源：  
匕首柄：  
紐約佳士得2010年4月7日，編號356（其一）



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6933

**A white jade 'lotus root' brushrest, Qing dynasty, 18th century | 清十八世紀 白玉蓮藕筆擋**

Estimate: 180,000 - 360,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade 'lotus root' brushrest  
Qing dynasty, 18th century  
清十八世紀 白玉蓮藕筆擱

wood stand

11.7 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-lotus-root-brushrest-qing-dynasty>

**CONDITION REPORT**

There is a tiny shallow hairline (approx. 0.3cm) to one of the narrow branches. Otherwise, it is in good overall condition, with occasional insignificant minute nicks to the extremities and natural inclusions.

一細枝處有一細微淺沖線（約0.3公分）。除此之外，整體品相良好，偶見微細磕痕，玉料帶天然紋理。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6934

**A pale celadon jade finger citron, Qing dynasty, 18th - 19th century |  
清十八至十九世紀 白玉佛手**

Estimate: 40,000 - 90,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A pale celadon jade finger citron  
Qing dynasty, 18th - 19th century  
清十八至十九世紀 白玉佛手

l. 11.7 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-pale-celadon-jade-finger-citron-qing-dynasty>

**CONDITION REPORT**

A crack to the stem of the finger citron, possibly developed from natural fissure. Minute nibbling to the extremities. The stone with original natural vining, including one around the exterior of the fingers.

佛手根部帶一裂紋，或由天然縫紋形成。邊角處見小磕。玉料見天然石紋，包括指部外圍一圈。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6935

**A celadon jade 'tea table' ink rest, Qing dynasty, 18th - 19th century |  
清十八至十九世紀 青玉几式墨床**

Estimate: 30,000 - 50,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A celadon jade 'tea table' ink rest  
Qing dynasty, 18th - 19th century  
清?十八至十九世紀 青玉几式墨床

the base with a character reading 'Jiang'  
底款：江

l. 8.6 cm

**PROVENANCE**

The Ju-yi Scholar's Studio Collection, Taipei, acquired prior to 2000.

來源：  
居易書屋收藏，台北，入藏於2000年以前

**EXHIBITION**

*Jade: Collection of the Ju-yi Scholar's Studio*, National Museum of History, Taipei, 2000, no.220.

展覽：

《璧光盈袖 -- 居易書屋珍藏玉器展》，國立歷史博物館，台北，2000 年，編號 220

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with some tiny flakes and bruises to the extremities.

整體品相良好，見少許邊角處細小磕/撞痕。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-celadon-jade-tea-table-ink-rest-qing-dynasty>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6936

A pair of white jade 'longevity' belt buckles and a white jade reticulated 'bat and fruits' pendant, Qing dynasty, 18th - 19th century |  
清十八至十九世紀 白玉壽字帶扣一對及白玉鏤雕福壽雙全珮一件

Estimate: 50,000 - 100,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A pair of white jade 'longevity' belt buckles and a white jade reticulated 'bat and fruits' pendant  
Qing dynasty, 18th - 19th century  
清十八至十九世紀 白玉壽字帶扣一對及白玉鏤雕福壽雙全珮一件

largest l. 5 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-pair-of-white-jade-longevity-belt-buckles-and-a-reticulated-bat-and-fruits-pendant>

**CONDITION REPORT**

Occasional tiny flakes to the extremities, otherwise in good overall condition.

邊角處偶見小磕，此外整體品相良好。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6937

**A white jade snuff bottle, Qing dynasty, 18th century | 清十八世紀白玉光素鼻煙壺**

Estimate: 50,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade snuff bottle  
Qing dynasty, 18th century  
清十八世紀 白玉光素鼻煙壺

h. 5 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-snuff-bottle-qing-dynasty-18th>

**CONDITION REPORT**

Three insignificant bruises to the mouth rim. Otherwise in good overall condition. 口沿三處極細微撞痕。此外整體品相良好。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6938

**Two white jade snuff bottles, Qing dynasty, 18th - 19th century | 清十八至十九世紀 白玉光素鼻煙壺兩件**

Estimate: 60,000 - 120,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

Two white jade snuff bottles

Qing dynasty, 18th - 19th century

清十八至十九世紀 白玉光素鼻煙壺兩件

the base of the taller one with a *Qianlong nian zhi* mark

較高件底款:

《乾隆年製》

largest h. 6.4 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/two-white-jade-snuff-bottles-qing-dynasty-18th>

**CONDITION REPORT**

Good overall condition.

整體品相良好。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6939

**Two white jade snuff bottles, Qing dynasty, 18th - 19th century | 清十八至十九世紀 白玉光素鼻煙壺兩件**

Estimate: 60,000 - 120,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

Two white jade snuff bottles

Qing dynasty, 18th - 19th century

清十八至十九世紀 白玉光素鼻煙壺兩件

largest h. 5.7 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/two-white-jade-snuff-bottles-qing-dynasty-18th-2>

**CONDITION REPORT**

Good overall condition. The shorter one with  
insignificant nibbling to the mouth rim.

整體品相良好。較矮一件口沿見極微小磕。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Lan Shan Lou Collection 蘭山樓收藏

6940

**Two jade snuff bottles, Qing dynasty, 19th century | 清十九世紀 白玉蝙蝠紋鼻煙壺及碧玉光素鼻煙壺**

Estimate: 30,000 - 50,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

Two jade snuff bottles

Qing dynasty, 19th century

清十九世紀 白玉蝙蝠紋鼻煙壺及碧玉光素鼻煙壺

h. 5.8 and 5.4 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/two-jade-snuff-bottles-qing-dynasty-19th-century>

**CONDITION REPORT**

The green jade one with a few minute flakes to the mouth rim and foot ring. Otherwise in good overall condition. The stones with natural veining.

碧玉一件口沿及圈足見少許微小磕痕。此外整體品相良好。玉料見天然石紋。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6941

A yellow jade 'foreigner' thumb ring and an inscribed pale yellow jade 'kuilong' thumb ring, Qing dynasty, 18th century | 清十八世紀 黃玉胡人扳指及青黃玉夔龍紋「乾坎」扳指

Estimate: 80,000 - 180,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A yellow jade 'foreigner' thumb ring and an inscribed pale yellow jade 'kuilong' thumb ring  
Qing dynasty, 18th century  
清十八世紀 黃玉胡人扳指及青黃玉夔龍紋「乾坎」扳指

outer d. 3.3 cm and 2.9 cm;  
inner d. 2.15 cm and 1.95 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-yellow-jade-foreigner-thumb-ring-and-an>

**CONDITION REPORT**

A tiny flake to the camel's hindleg. Otherwise in good overall condition.

駱駝後腿一處細小淺磕。此外整體品相良好。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6942

**A pale celadon jade 'chilong' lamp and a cover, Qing dynasty, 18th century | 清十八世紀 青白玉螭龍紋燈及瑞獸鈕蓋**

Estimate: 50,000 - 100,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A pale celadon jade 'chilong' lamp and a cover  
 Qing dynasty, 18th century  
 清十八世紀 青白玉螭龍紋燈及瑞獸鈕蓋

lamp: d. 8.8 cm  
 cover: d. 8.3 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
 please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-pale-celadon-jade-chilong-lamp-and-a-cover-qing>

**CONDITION REPORT**

The cover's finial reinforced, with residue of glue to the joint and the left foreleg of the beast. The edge with some tiny bruises and flakes, some developed from natural flaw, and some slightly polished. The lamp is in good overall condition.

蓋鈕經加固，連接處及瑞獸左前足見殘留膠痕。邊緣見少許小磕撞痕，部分由天然瑕疵形成，部分經輕磨。燈整體品相良好。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6943

**Three celadon jade paperweights, Qing dynasty, 19th century | 清十九世紀 青玉鎮紙三件**

Estimate: 30,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

Three celadon jade paperweights  
Qing dynasty, 19th century  
清十九世紀 青玉鎮紙三件

longest l. 22.5 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/three-celadon-jade-paperweights-qing-dynasty-19th>

**CONDITION REPORT**

Visible in the images, the axe-shape one with old chips to the top and the sides. The square one with a few flakes, some developed from natural veinings. The dragon one with occasional minute nibbling to the extremities.

圖像可見鏟型一件兩側及頂端舊磕。方形一件帶少許淺磕，部分由天然石紋形成。龍紋一件偶見邊角處細微小磕。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6944

**Two jade flutes and a pale celadon jade pipe, Qing dynasty, 19th - 20th century | 清十九世紀至二十世紀 白玉蝙蝠竹節紋笛、青玉桃紋笛、及青白玉煙管一組三件**

Estimate: 100,000 - 200,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

Two jade flutes and a pale celadon jade pipe

Qing dynasty, 19th - 20th century

清十九世紀至二十世紀 白玉蝙蝠竹節紋笛、青玉桃紋笛、及青白玉煙管一組三件

comprising:

a white jade 'bamboo and bat' flute;

a celadon jade 'peach' flute;

and a pale celadon 'melon and insect' jade pipe

L. 51.6 cm, 46.3 cm, and 11.9 cm

**CONDITION REPORT**

In good overall condition. The larger flute and the pipe with small flakes to the edges, and both with natural veining to the stone. The pipe with natural flaw that developed into a v-shape body line to one end.

整體品相良好。較大玉笛及煙管邊緣處見淺磕，玉料均見天然石紋。煙管一端見由天然瑕疵形成之v形縫裂。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/two-jade-flutes-and-a-pale-celadon-jade-pipe-qing>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6945

**Five hairpins, Eastern Zhou dynasty, Warring States period - Ming dynasty | 東周戰國至明 髮簪一組五件**

Estimate: 40,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

Five hairpins

Eastern Zhou dynasty, Warring States period - Ming dynasty

東周戰國至明 髮簪一組五件

comprising two glass hairpins, Eastern Zhou dynasty, Warring States; two agate hairpins, Ming dynasty; and a green jade hairpin, Ming dynasty or earlier

包括東周戰國玻璃髮簪兩件；明代瑪瑙髮簪兩件；明或更早青玉髮簪一件

largest l. 30.4 cm

**CONDITION REPORT**

The blue hairpin with two faint hairline cracks, longest approx. 6 cm. Otherwise in good overall condition, with occasional minute nibbling to the extremities. The agates and the jade with natural veining.

藍色一件帶兩條細裂，最長約6公分。此外整體品相良好，偶見邊角處細微小磕。瑪瑙及玉石見天然紋路。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/five-hairpins-eastern-zhou-dynasty-warring-states>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6946

**Six pale celadon jade hairpins and two jadeite hairpins, Ming - Qing dynasty | 明至清 青白玉髮簪六件及翠玉髮簪兩件**

Estimate: 40,000 - 90,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

Six pale celadon jade hairpins and two jadeite hairpins  
Ming - Qing dynasty  
明至清 青白玉髮簪六件及翠玉髮簪兩件

longest l. 11.2 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/six-pale-celadon-jade-hairpins-and-two-jadeite>

**CONDITION REPORT**

Good overall condition. With minimal minute nibbling  
to the extremities.

整體品相良好。見極少數邊角處小磕。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6947

**Six white jade and one spinach-green jade lingzhi-head hairpins, Qing dynasty, 18th - 19th century | 清十八至十九世紀 白玉及翠玉如意髮簪一組七件**

Estimate: 40,000 - 90,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

Six white jade and one spinach-green jade lingzhi-head hairpins  
 Qing dynasty, 18th - 19th century  
 清十八至十九世紀 白玉及翠玉如意髮簪一組七件

longest l. 16.1 cm

**PROVENANCE**

Right:

James C.Y. Watt, Chinese Jades from Han to Ch'ing, Asia House Gallery, New York, 1980, cat. no. 196.

展覽:

最右:

屈志仁, 《Chinese Jades from Han to Ch'ing》, 亞洲協會, 紐約, 1980年, 編號196

**CONDITION REPORT**

The right one with a small flake to the edge behind the lingzhi-head. Otherwise all in good overall condition, with occasional expected minute nibbling to the extremities and surface dents. Quartz added later.

最右件如意頭背面邊緣見一淺磕。此外均整體品相良好，偶見輕微邊角處小磕及表面凹痕，屬正常。水晶為後加。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/six-white-jade-and-one-spinach-green-jade-lingzhi>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6948

**A spinach-green jade reticulated hairpin, 17th - 18th century | 十七至十八世紀 碧玉鏤雕髮簪**

Estimate: 60,000 - 150,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A spinach-green jade reticulated hairpin  
17th - 18th century  
十七至十八世紀 碧玉鏤雕髮簪

l. 21.4 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-spinach-green-jade-reticulated-hairpin-17th-18th>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with occasional insignificant nibbling to the extremities. The stone with natural veining.

整體品相良好，偶見邊角處不明顯小磕。玉料見天然石紋。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6949

## Seven white jade hairpins, Ming dynasty | 明 白玉髮簪一組七件

Estimate: 30,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

Seven white jade hairpins,  
Ming dynasty  
明白玉髮簪一組七件

largest l. 14.9 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/seven-white-jade-hairpins-ming-dynasty-ming-bai-yu>

**CONDITION REPORT**

Good overall condition, with occasional insignificant nibbling to the extremities.

整體品相良好，偶見邊角處不明顯小磕。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6950

A white jade 'bird' finial and a celadon and grey jade recumbent goose,  
Yuan - Ming dynasty | 元至明 白玉瑞鳥杖首及灰青玉臥鵝

Estimate: 80,000 - 180,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white jade 'bird' finial and a celadon and grey jade recumbent goose,  
Yuan -&nbsp;Ming dynasty  
元至明 白玉瑞鳥杖首及灰青玉臥鵝

largest l. 4.9 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-jade-bird-finial-and-a-celadon-and-grey>

**CONDITION REPORT**

The bird with a bruise to the right eye and cheek,  
possibly developed from natural flaw. The goose is in  
good overall condition. The stones with natural  
veinings.

鳥右眼及頰一處撞痕，或由天然瑕疪形成。鵝整體品相  
良好。玉料見天然石紋。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6951

Two white jade 'bat' groups and a white jade kuilong, Qing dynasty,  
18th century | 清十八世紀 白玉蝙蝠把件兩件 及 白玉夔龍一件

Estimate: 80,000 - 180,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

Two white jade 'bat' groups and a white jade *kuilong*,  
Qing dynasty, 18th century  
清十八世紀 白玉蝙蝠把件兩件 及 白玉夔龍一件

largest l. 4.7 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothebys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/two-white-jade-bat-groups-and-a-white-jade-kuilong>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with a few minute nibbling  
and bruises to the extremities.

整體品相良好，偶見邊角處微小磕碰。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6952

A greyish-celadon jade mythical beast, Ming dynasty, and a white jade duck, Qing dynasty, 18th - 19th century | 明 灰青玉瑞獸 及 清十八至十九世紀 白玉寶鴨

Estimate: 60,000 - 120,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A greyish-celadon jade mythical beast, Ming dynasty  
A white jade duck, Qing dynasty, 18th - 19th century  
明灰青玉瑞獸及清十八至十九世紀白玉寶鴨

largest l. 5.3 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothebys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-greyish-celadon-jade-mythical-beast-ming-dynasty>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with a minute nibbling to the extremities. The stone with natural veining.  
整體品相良好，見邊角處小磕。玉料見天然石紋。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6953

A white and russet jade duck and a celadon jade 'twin parrots' pendant, Qing dynasty, 18th - 19th century | 清十八至十九世紀 白玉鴨一件及青玉鸚鵡珮一件

Estimate: 30,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A white and russet jade duck and a celadon jade 'twin parrots' pendant  
Qing dynasty, 18th - 19th century  
清十八至十九世紀 白玉鴨一件及青玉鸚鵡珮一件

largest h. 5.6 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-white-and-russet-jade-duck-and-a-celadon-jade>

**CONDITION REPORT**

The duck's beak with a possibly slightly polished small flake. Otherwise in good overall condition. The stones with natural veining.

鴨嘴帶一或經輕磨之淺磕。此外整體品相良好。玉料見天然石紋。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6954

A celadon jade dust pan, a white jade 'peach' snuff dish, and a celadon jade 'leaf' washer, Qing dynasty, 18th century | 清十八世紀 青玉簸箕、白玉桃形鼻煙碟及青玉葉形洗一組三件

Estimate: 30,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A celadon jade dust pan, a white jade 'peach' snuff dish, and a celadon jade 'leaf' washer,  
Qing dynasty, 18th century  
清十八世紀 青玉簸箕、白玉桃形鼻煙碟及青玉葉形洗一組三件

largest l. 11.9 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-celadon-jade-dust-pan-a-white-jade-peach-snuff>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition. With occasional tiny flakes to the extremities.

整體品相良好。偶見邊角處微小淺磕。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6955

**Six white jade carvings of animals and fruits, Qing dynasty, 18th - 19th century | 清十八至十九世紀 白玉雕動物及蔬果飾件一組六件**

Estimate: 50,000 - 100,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

Six white jade carvings of animals and fruits

Qing dynasty, 18th - 19th century

清十八至十九世紀 白玉雕動物及蔬果飾件一組六件

comprising:

a white jade carved goose, Qing dynasty, 19th century;

a pale white jade carved water chestnut, Qing dynasty, 18th century;

a white jade carved 'golden fish' pendant, Qing dynasty, 19th century;

a white jade stone;

a white jade carved small bird, Qing dynasty, 19th century;

a white jade carved clam, Qing dynasty, 19th century

包括:

清十九世紀 白玉雕鵝飾件；

清十八世紀 青白玉雕荸薺；

清十九世紀 白玉金玉飾件；

白玉籽料一件；

清十九世紀 白玉鳥形飾件；

清十九世紀 白玉蚌飾件

largest l.3.1 cm

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with occasional minute nibbling to the extremities. Some stones with natural veining.

整體品相良好，偶見邊角處小磕。部分玉料見天然石紋。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/six-white-jade-carvings-of-animals-and-fruits-qing>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6956

Two white jade pendants, Qing dynasty, 18th - 19th century, and a pale celadon jade winged horse | 清十八至十九世紀 白玉瓜瓞綿綿墜飾、瑞獸墜飾 及青白玉天馬一件

Estimate: 20,000 - 50,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

Two white jade pendants

Qing dynasty, 18th - 19th century

A pale celadon jade winged horse

清十八至十九世紀 白玉瓜瓞綿綿墜飾、瑞獸墜飾

及青白玉天馬一件

largest l. 5.6 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/two-white-jade-pendants-qing-dynasty-18th-19th>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with a few minute flakes to  
the extremities.

整體品相良好，見少許邊角處淺磕。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

695

## Five jade animals and a celadon jade 'kneeling figure and winged beast' group | 玉雕肖生五件及青玉跪人像一件

Estimate: 40,000 - 90,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

Five jade animals and a celadon jade 'kneeling figure and winged beast' group  
 玉雕肖生五件 及 青玉跪人像一件

comprising:

a greyish-white jade 'beast' group

a celadon and russet 'badgers' pendant

a celadon jade horse

a calcified jade 'animal' pendant

a yellowish-celadon jade 'dragon' pendant

a celadon jade 'kneeling figure and winged beast' group

包括:

灰白玉瑞獸；

青玉雙獾珮；

青玉立馬；

雞骨白玉動物珮；

青黃玉龍形珮；

青玉跪人像

largest l. 7.4 cm

**CONDITION REPORT**

Good overall condition.

整體品相良好。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/five-jade-animals-and-a-celadon-jade-kneeling>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6958

**Four jade and jadeite pendants and ornaments, Yuan - Qing dynasty,  
19th century | 元至清十九世紀 玉及翠玉珮飾一組四件**

Estimate: 30,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

Four jade and jadeite pendants and ornaments,  
Yuan - Qing dynasty, 19th century  
元至清十九世紀 玉及翠玉珮飾一組四件

comprising:  
a greyish-celadon jade 'floral' button, Yuan - Ming dynasty;  
a celadon jade 'twin parrot' pendant, Ming dynasty;  
a jadeite 'bamboo' over, Qing dynasty, 19th century;  
and a jadeite 'bat, plum, peach, and water chestnut' pendant,  
Qing dynasty, 19th century

包括:

元至明 灰青玉花釦一件；  
明 青玉鸚鵡珮一件；  
清十九世紀 翡翠竹紋盒蓋一件；  
及清十九世紀 翠玉福壽齊眉珮一件

largest h. 6.3 cm

**CONDITION REPORT**

The 'floral' button with a few small flakes to the edges.  
The 'parrot' pendant with a small flake to one parrot's  
beak, the stone with natural flaws, including veinings  
and a few surface pittings. The other two are in good  
overall condition, with only minute nibbling to the  
extremities.

花釦邊緣見少許小磕。鸚鵡珮其一鸚鵡喙部帶一淺磕，  
玉料見天然瑕疵，包括石紋及少許表面小坑。其餘兩件  
整體品相良好，惟見邊角處細微小磕。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/four-jade-and-jadeite-pendants-and-ornaments-yuan>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6959

**Three jade carvings, Qing dynasty, 18th - 20th century | 清十八世紀至二十世紀 玉雕一組三件**

Estimate: 60,000 - 120,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

Three jade carvings,  
Qing dynasty, 18th - 20th century  
清十八世紀至二十世紀 玉雕一組三件

comprising:  
a pale celadon jade 'lotus' waterpot, Qing dynasty, 18th century;  
a pale celadon jade 'yingyang' box and cover, Qing dynasty, 19th century;  
and a white jade 'dragon' pendant, 20th century

包括：

清十八世紀 青白玉蓮紋水盂；  
清十九世紀 青白玉太極紋蓋盒；  
二十世紀 白玉龍紋牌

largest l. 10.2 cm

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with small flakes and bruises to the extremities, including two to the edges of the lotus waterpot, one to the dragon's back, and one to the dragon's horn. The stones with natural veining.

整體品相良好，見邊角處小磕撞，包括水盂邊緣兩處，龍脊及龍角各一處。玉料見天然石紋。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/three-jade-carvings-qing-dynasty-18th-20th-century>



## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6960

A celadon jade lobed box cover, a celadon jade archaic ewer, yi, and a white jade 'dragon' ornament, Ming - Qing dynasty | 明至清 青玉葵口盒蓋、青玉仿古匜及白玉龍首飾一組三件

Estimate: 30,000 - 80,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A celadon jade lobed box cover, a celadon jade archaic ewer, *yi*, and a white jade 'dragon' ornament  
Ming - Qing dynasty  
明至清 青玉葵口盒蓋、青玉仿古匜及白玉龍首飾一組三件

largest l. 5.7 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-celadon-jade-lobed-box-cover-a-celadon-jade>

**CONDITION REPORT**

A few small flakes to the box cover, mainly to the edges,  
largest approx. 0.3 cm. The other two with occasional  
minute nibbling to the extremities.

盒蓋見數處淺磕，主要位於邊緣，最大約0.3公分。另外  
兩件偶見邊角處小磕。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6961

Two pale celadon and russet mythical beasts, Ming dynasty, and a white jade 'dragon' finial, 20th century | 明 青白玉瑞獸兩件 及 二十世紀 白玉龍紋鈕一件

Estimate: 40,000 - 90,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

Two pale celadon and russet mythical beasts, Ming dynasty  
and a white jade 'dragon' finial, 20th century  
明 青白玉瑞獸兩件 及二十世紀白玉龍紋鈕一件

largest h. 5.5 cm

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows,  
please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/two-pale-celadon-and-russet-mythical-beasts-ming>

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with occasional minute nibbling to the extremities. The stones with natural flaws, including veining and some surface fittings.  
整體品相良好，偶見邊角處細微小磕。玉料帶天然瑕疵，包括石紋及少許表面小磕。

## JADE × JOY | 玉 × 悅

Hong Kong | 18 Dec 2024 | 04:00 AM CET



The Victor Shaw Collection of Chinese Jades 邵維錫藏中國玉雕

6962

A grey jade 'immortal' pendant, two jade 'Buddhist figure' pendants, and a soapstone Bodhidharma, Ming dynasty - 20th century | 明 灰玉仙人墜飾、二十世紀 玉雕佛教人物像墜飾兩件及壽山石達摩一件

Estimate: 40,000 - 90,000 HKD

 No Reserves

**DESCRIPTION**

A grey jade 'immortal' pendant, two jade 'Buddhist figure' pendants, and a soapstone Bodhidharma,  
Ming dynasty - 20th century  
明 灰玉仙人墜飾、二十世紀 玉雕佛教人物像墜飾兩件及壽山石達摩一件

comprising:

a grey jade 'immortal' pendant, Ming dynasty;  
a celadon jade 'bodhisattva' pendant, 20th century;  
a white jade 'budai' pendant, 20th century;  
and a soapstone Bodhidharma, 20th century

largest h. 7.2 cm

**CONDITION REPORT**

In good overall condition, with occasional minute nibbling to the extremities.

整體品相良好，偶見邊角處小磕。

To see our full Digital Catalogue, including videos and slideshows, please visit our website.

<https://www.sothbys.com/en/buy/auction/2024/jade-joy/a-grey-jade-immortal-pendant-two-jade-buddhist>

